

قانون  
رقم ٢٠١٤/٢٩٣

**لحماية النساء وسائر أفراد الأسرة  
من العنف الأسري:  
جردة حساب بعد مرور سنتين على تطبيقه**



Norwegian People's Aid  
جمعية المساعدات الشعبية النرويجية



قانون  
رقم ٢٠١٤/٢٩٣

لحماية النساء وسائر أفراد الأسرة  
من العنف الأسري:  
جردة حساب بعد مرور سنتين على تطبيقه

المحامي عبده جميل غصوب

القانون رقم ٢٠١٤/٢٩٣ لحماية النساء وسائر أفراد الأسرة من العنف الأسري: جردة حساب بعد مرور سنتين على تطبيقه إعداد: الأستاذ عبده جميل غصوب، دكتور في الحقوق، أستاذ لدى كليات الحقوق، محام بالاستئناف © ٢٠١٦ جميع الحقوق محفوظة- منظمة "كفى عنف واستغلال"

منظمة "كفى عنف واستغلال" (كفى) هي منظمة مدنية لبنانية، غير حكومية وغير ربحية، نسوية وعلمانية، تتطّلع نحو مجتمع خالٍ من البنى الاجتماعية والاقتصادية والقانونية البطريركية والتمييزية تجاه النساء. تسعى "كفى" منذ تأسيسها في العام ٢٠٠٥ إلى القضاء على جميع أشكال العنف والاستغلال الممارسة على النساء وإحقاق المساواة الفعلية بين الجنسين، وذلك عبر اعتماد وسائل عدّة، منها: المدافعة لتعديل واستحداث القوانين وتغيير السياسات، والتأثير على الرأي العام، وتغيير الممارسات والذهنيات والمفاهيم الذكورية السائدة، وإعداد البحوث والتدريب، وتمكين النساء والأطفال ضحايا العنف وتقديم الدعم النفسي والاجتماعي والقانوني لهم. يتركز عمل "كفى" في مكافحة العنف ضد النساء والأطفال واستغلالهم في ثلاثة مجالات أساسية: العنف الأسري؛ استغلال النساء والاتجار بهنّ، وخاصّة عاملات المنازل المهاجرات والنساء في الدعارة؛ وحماية الأطفال من العنف، وخاصّة العنف الجنسي والعنف المبني على النوع الاجتماعي.

#### بيروت

٤٣ شارع بدارو، بناية بيضون، الطابق الأول  
ص.ب. ٥٠٤٢ - ١١٦، بيروت، لبنان  
هاتف/فاكس: +٩٦١ ١ ٣٩١٣٣٢٠/١

#### البقاع

بناية خالد شومان  
شتورة، طريق المصنع الدولي- البقاع، لبنان  
مركز الاستماع والإرشاد للنساء ضحايا العنف، الطابق الأول؛  
المركز الصديق للمراهقين والمراهقات، الطابق الثاني: +٩٦١ ٨ ٥٤٤١٠٣  
kafa@kafa.org.lb  
www.kafa.org.lb  
خطّ الأمان للنساء والأطفال ضحايا العنف: ٠٣ ٠١٨٠١٩

لم تكن "ولادة" القانون رقم ٢٠١٤/٢٩٣ أمراً سهلاً وتلقائياً، بل كانت ولادته "قيصرية" بعد مخاض طويل استمر أعواماً طويلة؛ فبين حق الرجل في "تأديب زوجته" وبين عدم تعنيفها، لم تكن الحدود سهلة... لكنّ القانون وُلد في النهاية بعد نضال نسائي واجتماعي طويل ومضنّ.

كان هذا القانون مطلباً من ضمن مطالب المرأة اللبنانية فأصبح حقيقة. عندما كان مطلباً كانت المطالبة به واجباً وعندما أصبح حقيقة أصبحت المحافظة عليه لازمة، ولكن التوقّف عند حد المحافظة عليه يعني "تجميده"، وتجميده يعني عدم ضخ الحياة فيه وموته موتاً بطيئاً.

لم تكن ولادة القانون رقم ٢٠١٤/٢٩٣ وليدة صدفة أو ثمرة مطالبة حثيثة ومستمرّة لفترة طويلة، بل هو نتيجة تطوّر في السياسة التشريعية الدولية أصبح معها "الإنسان" غاية التشريع بعد أن كان المجتمع واستقراره لفترة سبقت هو الهدف وقبله كان الوطن وقبله الأمة... كلها أفكار أصبحت من زمن غابر. فالقانون رقم ٢٠١٤/٢٩٣ هو في صلب حقوق الإنسان (كما سنرى في القسم رقم I)، ويقتضي تعديله وتطويره في ضوء تطبيقه لفترة سنتين (كما سنرى في القسم رقم II).



تمّ إعداد هذه الدراسة بدعم من المساعدات الشعبية النرويجية. إن المعلومات والآراء الواردة فيها تعبّر فقط عن آراء منظمة كفى عنف واستغلال ولا تعكس بالضرورة وجهة نظر المساعدات الشعبية النرويجية.

## I - الطابع الإنساني للقانون رقم ٢٠١٤/٢٩٣

لم تكن حقوق الإنسان في القرون السابقة للقرن الحالي في أولويات المشتري، حتى أن التسمية لم تكن كثيرة الاستعمال وكأنها كانت تُذكر في سياق فكري أو مبدئي أو عقائدي بعيداً عن الوضعية التشريعية.

إن صياغة معايير أساسية دستورية، أممية أو دولية شيء، والتزام المعنيتين بالمعايير المذكورة والتقيد بها والعمل وفقاً لها شيء آخر. وليس هناك ما هو أشد وضوحاً وجلاءً في هذا التمييز من تطبيق مبادئ الحماية من العنف الأسري وعدم التفرقة العنصرية على مختلف أشكالها. وهذا يتطلب حاجة ماسة إلى تعاون المواطن/ة والقانون لأجل تعزيز الغاية المتوخاة. امتناع الدولة أو عجزها عن حماية المرأة أدى إلى إنشاء جمعيات قادرة على اتخاذ خطوات لحماية النساء، ضد حرمانهن من العدالة، وهي حق من حقوقهن المشروعة.

في القرنين التاسع عشر والعشرين، عجز القانون الدولي عن تأمين العون للنساء لأن المذهب الذي كان سائداً هو أن الدول وحدها هي المعترف بها وليس الأفراد، فلا يحق للفرد أن يطالب لنفسه، بل إن دوره كان مقتصرًا على إقناع الدولة بأن تطالب له بحقوقه، وهذا غير ممكن، كما أنه على المواطن/ة الذي يعيش خارج الدولة أن يعتمد على مساعدة الدولة التي ينتمي إليها. وهذه الدولة هي وحدها التي تقرّر تقديم العون أو حجبه عنه. يضاف إلى ذلك أن القانون الدولي كان يفرض قيوداً قليلة جداً على سلطة سيادة الدولة في تعاملها مع مواطنيها أو مع الأجانب الذين يقيمون فيها. كما أنه لم يكن موجوداً أي جهاز قضائي أو غيره للتحقيق في هذه المسائل وإصدار الأحكام القضائية بشأنها.

من هنا، وفي سبيل هذه الغاية، كان لا بد من توافر أمرين: الأول وضع قانون لحقوق الإنسان مقبول لدى كافة الدول المتعدنة، والثاني وجود جهاز قضائي تكون له صلاحية التحقيق والحكم في أي انتهاك لهذه الحقوق وله إجراءات أصولية محددة ومنظمة.

في هذا السياق التجديدي، يأتي القانون رقم ٢٠١٤/٢٩٣. فهو يُصنّف من بين القوانين الحامية لحقوق الإنسان وهو يتضمّن آلية اجدرائية خاصة به، تؤمّن له فاعليته لجهة حماية حقوق النساء وسائر أفراد الأسرة من العنف الأسري.

إن الإعلان العالمي لحقوق الإنسان الذي أقرّته الجمعية العمومية للأمم المتحدة عام ١٩٤٨ هو محاولة لوضع قانون لحقوق الإنسان يكون مقبولاً من كافة الدول، ولكنه كان خالياً من أي جهاز تطبيقي أو تنفيذي ويجب أن ينظر إليه كإعلان للمبادئ لا أكثر ولا أقل، يُستخدم للتأثير المعنوي على الرأي العام، ومن دون أن يكون له سوى تأثير هامشي على الأفراد الذين يعانون من انتهاك حقوقهم الأساسية.

وقد جرت محاولة أخرى أدق من الأولى لإعلان قانون الحقوق الإنسانية والحريات وذلك في اتفاقية حماية حقوق الإنسان والحريات الأساسية التي وقّعها أعضاء المجلس الأوروبي عام ١٩٥٠. وقد سعى هذا الميثاق إلى إنشاء جهاز قضائي خاص لهذه الغاية. وقد تم ذلك بالفعل حين تم تأسيس الهيئة الأوروبية لحقوق الإنسان عام ١٩٥٤. وقد مثّل ذلك تجربة رائجة في محاولات إعطاء مفعول فوق قومي لحقوق الإنسان الأساسية، ومظهر عام من مظاهر الإجراءات المعطاة للهيئة. وقد وافقت معظم الدول الموقّعة على الاتفاقية بما فيها المملكة المتحدة على هذه الصلاحية الاختيارية الممنوحة للهيئة الأوروبية المذكورة.

من الواضح أن هذه الإجراءات كانت مجرد محاولة أولية مهّدت إلى صدور قوانين وضعية تحمي حقوق الإنسان، والقانون رقم ٢٠١٤/٢٩٣ هو واحد منها.

إن المعاهدات الدولية لحقوق الإنسان التي تعاونت بشأنها دول أعضاء مثل "المعاهدة الأوروبية لحقوق الإنسان"، كانت مؤشرات تبشر بنشوء قوانين وضعية لحماية حقوق الإنسان، كالقانون رقم ٢٠١٤/٢٩٣.

لقد تعامل القضاء اللبناني مع هذا التطوّر الحقيقي لحقوق الإنسان وانتقالها من حقل المبادئ النظرية إلى حقل التطبيق الفعلي، فلم يتأخر عن ربطها بالمبادئ الدستورية والمواثيق الدولية والأممية ذات القوة الدستورية (قرار المجلس الدستوري، رقم ٢، تاريخ ١٠/٥/٢٠٠٠).

إلى جانب هذه المبادئ والمواثيق والمعاهدات الدولية، يأتي القانون الوضعي اللبناني ليحظرّ العنف بأشكاله كافة، لاسيّما الأحكام الناهضة من قانون العقوبات.

إن أهمية القانون رقم ٢٠١٤/٢٩٣ هي أنه جمع بعض نصوص قانون العقوبات مع بعض المفاهيم الأسرية في إطار وضعي، فشكّل هذا القانون تجسيداً للمنهجية الحديثة في التشريع، التي أصبح معها الإنسان هدفاً للتشريع بدلاً من المجتمع، الوطن أو الأمة، فهل نجح القانون في تطبيقه العملي؟ وما هي التعديلات الواجب إدخالها إليه في ضوء الممارسة العملية؟

## II - الطابع الوضعي للقانون رقم ٢٠١٤/٢٩٣

لم يشأ القضاء اللبناني أن يطبّق القانون رقم ٢٠١٤/٢٩٣ بصورة تقليدية، بل أظهر القضاة حماسة إنسانية في تطبيقه، كما رفض القضاء اللبناني التعامل معه بصورة وضعية بحتة، بل ربطه بصورة مميزة بالمبادئ العامة الدستورية والأممية وبعض المعاهدات الدولية الراحية لحقوق الإنسان.

لقد وجد القضاء اللبناني في تطبيق القانون رقم ٢٠١٤/٢٩٣ مناسبة لإعطائه بعده الإنساني، وللتأكيد أن حقوق الإنسان باتت حجر زاوية للتشريع اللبناني، ولم تعد مجرد مبادئ نظرية. إن التطبيق العملي لفترة سنتين للقانون رقم ٢٠١٤/٢٩٣، يحملنا على إبداء الملاحظات التالية، مع "اقتراحنا" بعض التعديلات، رغبةً في تفعيله والاستفادة من مضمونه إلى الحد الأقصى:

١- لا بدّ بادية ذي بدء من الملاحظة أن هذا القانون حدّد ثلاث جهات قضائية لتطبيقه: قاضي الأمور المستعجلة، القاضي المنفرد الجزائي وقاضي التحقيق؛ غير أن التجربة أظهرت أن التطبيق كان شبه محصور بقاضي الأمور المستعجلة دون المرجعين الآخرين. إن طبيعة هذا القانون تجعله أقرب إلى قضاء العجلة منه إلى أي جهة قضائية أخرى، فهو يتطلب آلية سريعة، سهلة ومتفلة من بعض القيود. لن يكون القاضي الجزائي "حرراً" في تطبيق القانون ٢٠١٤/٢٩٣. فهو مرتبط بنصوص جزائية محددة، بينما يبقى قاضي الأمور المستعجلة حرراً في اتخاذ تدبيره، بل يعود له تحويل المطالب إذا وجد ذلك لازماً. ولكن القاضي الجزائي ليس بعيداً عن ثقافة الإجراءات السريعة والحكم على الظاهر...، فالإجراءات الاحترازية والتوقيف الاحتياطي ومهل الطعن القصيرة، المحدّدة بالساعات وليس بالأيام، خير دليل على ذلك. والحكم وفقاً للظاهر ليس بعيداً عن "الشبهة" في أعمال النيابة العامة و"الظن" في أعمال قاضي التحقيق الخ. فما هو سبب الإحجام عن مراجعة قاضي التحقيق والقاضي المنفرد الجزائي والإكثار من مراجعة قضاء العجلة؟ لا شك أن المواطن/ة يرتاح إلى التسمية بادية ذي بدء، لأسباب سيكولوجية بالدرجة الأولى، فالكل يتكلّم عنه والبعض ينصح البعض الآخر بمراجعته، فهو الأقرب إلى "الأدبيات" الاجتماعية، ولا يرى المواطن/ة أي حواجز بينه وبين هذا المرجع. ولكن السبب الأهم برأينا هو النجاح الكبير الذي حققه قضاء العجلة في تطبيق هذا القانون، خصوصاً وأن البعد الذي شاءه قضاء العجلة لهذا القانون تعدّى إطاره الوضعي إلى الإطار الإنساني. وهذه قمة النجاح لأن القانون هو "إنساني" بامتياز بلباس وضعي.

٢- لا بد من الإشارة أيضاً إلى أن القانون رقم ٢٠١٤/٢٩٣ شكّل خرقاً للاختصاص التشريعي والقضائي للمراجع الدينية في لبنان. وفي هذا السياق، لا بد من التذكير والتأكيد أن المحاكم الطائفية في لبنان ليست سوى محاكم استثنائية وخاصة، ولا يمكنها أن تتدرّع بأنه ما لا يدخل في اختصاص المراجع الثلاثة المنصوص عنها في القانون رقم ٢٠١٤/٢٩٣ يدخل حكماً في اختصاصها، كما أن تشريعاتها وثقافتها الدينية تبقى عاجزة عن تأمين الحماية التي أمّنها القانون رقم ٢٠١٤/٢٩٣. إن أي محاولة لجذب الاختصاص إلى المراجع الطائفية سواء لجهة الاختصاص التشريعي أو القضائي يجب أن ينظر إليه نظرة سلبية، لأن القانون رقم ٢٠١٤/٢٩٣ أرسى نظاماً جديداً ولم يأخذ شيئاً منها، وإلا لانتفت الحاجة إلى قانون كهذا لو كانت المراجع الطائفية قادرة أو راغبة بتأمين الحماية المنشودة.

وهنا لا بد من التأكيد أنه لا يوجد أي مانع يحول دون مراجعة قاضي الأمور المستعجلة أو القاضي المنفرد الجزائي أو قاضي التحقيق لاتّخاذ أمر بالحماية، بالرغم من وجود دعوى عالقة أمام المحاكم الطائفية.

٣ - بالنسبة إلى قاضي الأمور المستعجلة، لا بد من التأكيد أن الاختصاص الناهض من القانون رقم ٢٩٣/٢٠١٤، لا ينفي الاختصاص العام الناهض من المادتين ٥٧٩ و٥٨٩ أ.م.م. وقد اتضح لنا من خلال قراءة عدة أحكام في هذا الخصوص، أن قضاء الأمور المستعجلة لم يستبعد اختصاصه الناهض من المادتين ٥٧٩ و٥٨٩ أ.م.م. عند النظر بطلبات الحماية وفقاً للقانون رقم ٢٩٣/٢٠١٤.

٤ - تتناول المادة ١٢ من القانون رقم ٢٩٣/٢٠١٤ عبارة "سن الحضانة"، ما سي طرح عدة مشاكل قانونية لأن سن الحضانة ليس موحداً في لبنان وهو يختلف بين طائفة وأخرى، لذلك نقترح تعديل المادة ١٢ لتصبح كالآتي:  
بدلاً من "أولئك الذين هم في سن الحضانة القانونية وفق أحكام قوانين الأحوال الشخصية وسائر القوانين المعمول بها"، يصبح النص كالآتي:

"يعود للقاضي الناظر بطلب الحماية تقدير وضع القاصر المطلوب حمايته لتقرير حاجته إلى الحماية أو عدمها".

٥ - لا يجب أن تكون هناك مدة قصوى لتدبير الحماية. نقترح إضافة فقرة جديدة تلي الفقرة الأولى من المادة ١٢ كالتالي:

"يبقى أمر الحماية قائماً لحين انتهاء الأسباب التي أدت إلى اتخاذها".

كما يجب إضافة فقرة أخيرة إلى المادة ١٢ لتفعيل قرار الحماية ومواكبة تطبيقه:

"ويعود للقاضي الناظر في طلب الحماية الاستعانة بمن يراه مناسباً من الاختصاصيين لتفعيل قرار الحماية ومواكبة تطبيقه".  
ونقترح أيضاً في سياق تفعيل قرار الحماية وجوب تضمينه غرامة إكراهية في حال مخالفته.

٦ - نقترح تعديل المادة ١٣، بحيث تضاف فقرة جديدة بعد الفقرة الثانية كما يلي:

"استماع المشكو منه في معرض البت بطلب الحماية هو من تدابير التحقيق غير اللازمة. إذا تبين للقاضي الناظر بالطلب أن الاعتداء حصل، فيجوز له اتخاذ قرار فوري بعدم التعرّض، ثم التوسّع في النظر بطلب الحماية. ومن بين التدابير الجائز اتخاذها هنا، سماع المشكو منه".

٧ - نقترح تعديل المادة ١١، بحيث تُضاف إلى الفقرة ألف، فقرة جديدة كالتالي:

"في حال أقدم المشكو منه على التعرّض مجدداً للضحية بالرغم من تعهده بعدم التعرّض على المحضر المنظم من قبل عناصر الضابطة العدلية، فيقتضي مضاعفة العقوبة الجزائية بحقه، فضلاً عن تطبيق البند (١) من الفقرة (ب) من هذه المادة".

كما نقترح في هذا السياق تعديل المادة ١٨ من القانون وإضافة عبارة "أو التعهّد بعدم التعرّض" إليها، بحيث يصبح نصها كالآتي:

"كل من خالف أمر الحماية أو التعهّد بعدم التعرّض عوقب بالحبس حتى ثلاثة أشهر وبغرامة حدّها الأقصى ضعف الحد الأدنى للأجور أو بإحدى هاتين العقوبتين".

كما يجب تضمين أمر الحماية في متنه ما يشير إلى وجوب إنزال العقوبة الجزائية، في حال التخلف عن تنفيذ أي بند من بنود الأمر المذكور.

٨ - نقترح تعديل المادة الثانية من القانون وإضافة العبارة التالية إليها:

"الأسرة تشمل أي من الزوجين، سواء أكانت الرابطة الزوجية بينهما ما زالت قائمة أو منحلّة بحكم قضائي بات مبرماً، والأب والأم إلخ".

٩ - تنص المادة ١٧ من القانون في فقرتها الثالثة أنه "لكل من الضحية وسائر المستفيدين من أمر الحماية وللمشكو منه أو المدعى عليه أن يطلب إلى المرجع الذي أصدر الأمر أو من المحكمة الناظرة في الدعوى إلغاءه أو تعديله لدى ظهور ظروف جديدة".

السؤال الذي طرّح في صدد هذه المادة هو التالي: ما هو المقصود بالمحكمة الناظرة في الدعوى؟ هل هي المحكمة الطائفية الناظرة بدعوى الأحوال الشخصية؟ أم المحكمة الناظرة بالدعوى الجزائية في معرض ارتكاب إحدى الجرائم المعددة في المادة ٣ من القانون؟

نرى أنه لا يمكن تفسير المادة ١٧ من القانون إلا في ضوء عطفها على المادة ١٣ منه. وهنا نقترح إضافة كلمة "الجزائية" إلى جانب كلمة "المحكمة" الواردة في الفقرة الثالثة من المادة ١٧ بحيث تصبح كما يلي:

"لكل من الضحية وسائر المستفيدين من أمر الحماية وللمشكو منه أو المدعى عليه أن يطلب إلى المرجع الذي أصدر الأمر أو من المحكمة الجزائية الناظرة في الدعوى إلغاءه أو تعديله لدى ظهور ظروف جديدة".

إن أي تفسير آخر للمادة ١٧ في هذا الخصوص، يعطي اختصاصاً للمحاكم الطائفية في تعديل أمر الحماية أو حتى في العودة عنه، ما يجعله مجدداً أسير المفاهيم الدينية التي قد تؤدّي إلى إفراغه من مضمونه.

١٠ - تعديل المادة ١٤ من القانون:

إن أمر الحماية يجب أن يبقى قائماً خلال النظر في الدعوى بين الزوجين أمام المحاكم الطائفية المختصة، وبعد انحلال الرابطة الزوجية.

فقد نصت المادة ١٤ في آخرها "أن تنفيذ حكم النفقة الصادر عن المحاكم المختصة يوقف السلفة المقررة في أمر الحماية". هذا يعني أن باقي مضامين أمر الحماية لا يجب أن تتأثر بأحكام المحاكم الطائفية، ويجب الاقتصار على إيقاف السلفة المقررة في أمر الحماية لدى تنفيذ حكم النفقة وعدم تعريض باقي مضامين الأمر إلى أي أثر من آثار الأحكام الطائفية، لأن أمر الحماية هو "تدبير خاص" يجب أن يتقدّم على التدابير العامة الداخلة في اختصاص المحاكم الطائفية وهو لا يتعارض مع اختصاص المحاكم الطائفية.

١١ - لا بد من التأكيد على عدم وجود مانع يحول دون مراجعة قاضي الأمور المستعجلة أو قاضي التحقيق أو القاضي المنفرد الجزائي لاستصدار أمر حماية بالرغم من وجود دعوى عالقة أمام المحكمة الطائفية.

١٢ - لا توجد ضرورة أن يكون هناك ثمة جرم جزائي في أساس فعل العنف الأسري، إذ إنه لا يجب أن يكون طالب الحماية معنفًا وفقاً لإحدى المواد الجزائية المنصوص عنها في المادة ٣ من القانون، بل يكفي أن يحصل التعنيف وفقاً لجرم أو شبه جرم مدني. وهذا ما يستوجب تعديل المادة ٢ من القانون لتصبح كالآتي:

"يكون مرتكباً لفعل العنف الأسري كل من ارتكب إحدى الجرائم المنصوص عنها أدناه في هذه المادة أو أي جرم أو شبه جرم مدني وفقاً لإحدى المادتين ١٣٢ و١٣٣ من قانون الموجبات والعقود".

إن اعتماد هذا التعديل يحزّر القاضي من القيود المفروضة في القانون الجزائي الذي يحكمه مبدأ "شرعية الجرائم والعقوبات" ويحدّ من سلطة القاضي في مكافحة العنف الأسري.

١٣ - قد تفرض الحاجة إضافة مواد جزائية جديدة إلى المادة 3 من القانون؛ على سبيل المثال:

الجرائم المنصوص عنها في القانون رقم ١٦٤/٢٠١١، تاريخ ٢٤/٨/٢٠١١ وجرائم المواد ٥٥٢، ٥٥٣، ٥٦٠، ٥٦٩، ٥٧٠ وسواها.

١٤ - إن اختصاص قاضي الأمور المستعجلة في إصداره لأوامر الحماية، قد يبدو أمراً جديداً بالنسبة للبعض الذين لا يرون في اختصاص قاضي الأمور المستعجلة سوى حماية الحقوق المهذّدة بالضياع، بعيداً عن الحماية الشخصية، كما هي حالة القانون رقم ٢٩٣/٢٠١٤، ولكن يجب دائماً الاسترشاد بالتطور التشريعي الذي أشرنا إليه في المقدمة والذي جعل من حقوق الإنسان هدفاً لكل تشريع.

بين تصارع المفاهيم الدينية والعائلية في لبنان، ولد القانون رقم ١٩٣/٢٠١٤ من رحم حقوق الإنسان ويبدو فيه الإنسان أحوج للحماية من أي مكان آخر. عسى لبنان، يكون في انطلاقتة التشريعية هذه، مثلاً لسواه من الدول المجاورة، فتتبعه على درب التقدّم والرقى.



قرار

باسم الشعب اللبناني

إن قاضي الأمور المستعجلة في بيروت

اقتصادي،

لدى التدقيق،

وحيث إن المادة عينها عرّفت الأسرة بأنها تشمل أي من الزوجين والاب والام لأي منهما والأخوة والأخوات والأصول والفروع...

وحيث تنص المادة ١٢ من القانون عينه على أن أمر الحماية هو تدبير مؤقت يصدر عن المرجع القضائي المختص وفق أحكام القانون المذكور بمناسبة النظر في قضايا العنف الأسري ويهدف إلى حماية الضحية وأطفالها، لمنع استمرار العنف أو التهديد بتكراره، ويصح تقديم أمر الحماية أمام قاضي التحقيق الواضع يده على الدعوى أو المحكمة الجزائية النازرة فيها، وفي كل الأحوال، أمام قاضي الأمور المستعجلة بالصورة الرجائية،

وحيث في ضوء ثبوت العنف الأسري الذي تتعرض له المستدعية وزوجها وولديها [REDACTED] يقتضي، وفقاً لما جرى شرحه أعلاه، يقتضي، سناً لأحكام المادة ١٤ من القانون ٢٠١٤/٢٩٣:

١. منع السيد [REDACTED] من التعرض للمستدعية وزوجها ولشقيقته وشقيقه المقيمين في المنزل العائلي أو التحريض على التعرض لهم،
٢. منع السيد [REDACTED] من إلحاق الضرر بأي من الممتلكات الخاصة بالضحايا، ومنعه من التعرض لمنزل العائلة والموجودات الكائنة فيه،

وحيث لا بد من التنكير ختاماً بأن مخالفة القرار الراهن تعرض مرتكبها إلى عقوبة الحبس حتى ثلاثة أشهر وغرامة تصل إلى ضعف الحد الأدنى للأجور أو إحدى العقوبتين المذكورتين، وفق أحكام المادة ١٨ من القانون ٢٠١٤/٢٩٣، علماً أن العقوبة تصل إلى سنة حبس وغرامة حتى أربعة أضعاف الحد الأدنى للأجور في حال رافق المخالفة استخدام العنف،

حيث تبين أنه بتاريخ ٢٠١٥/٥/٢٦ قدّمت السيدة [REDACTED] استدعاء عرضت فيها أنها تعيش مع زوجها [REDACTED] وأولادها الثلاث [REDACTED] في منزلهم في بيروت محلّة الطريق الجديدة، وهي تتعرض وزوجها وولديها للشتائم والتهديد من قبل ابنها علي الذي يتمتع بطابع سيء وسلوك شرس، ما جعلها مع أفراد أسرتها في حالة الخطر بسبب تواجد هذا الأخير في المنزل، لا سيما وأنه حاول قتلها، وقد سبق لها أن تقدّمت بشكوى بوجهه لدى النيابة العامة، وأن ابنها المذكور انهال عليها وعلى زوجها بالشتائم والتهديد بالقتل والتخريب لحملها على التنازل عن الشكوى،

وطلبت إصدار قرار حماية وإلزام ابنها المذكور بالتمنع عن التعرض لها ولزوجها وولديها أو التحريض على التعرض لهم والتعرض لاستمرارهم بإشغال منزل الأسرة، وإخراجه من المنزل ومنعه من إلحاق الضرر بممتلكاتهم،

وحيث إن المستدعية وزوجها أضافا لدى استيضاحهما من قبل المحكمة أن ابنهما يهددهما بالقتل وقد سحب سكّيناً على والده وشقيقه، وهاجم والده لضربه بألة حادة،

وحيث إن المستدعي بوجهه تخلف عن حضور جلسة استيضاحه رغم إبلاغه أصولاً، ما يشكل قرينة إضافية على صحة الإدلاءات المبينة أعلاه،

وحيث تعرّف المادة الثانية من القانون رقم ٢٠١٤/٢٩٣ (حماية النساء وسائر أفراد الأسرة من العنف الأسري) العنف الأسري بأنه أي فعل أو امتناع عن فعل أو التهديد بهما يرتكب من أحد أعضاء الأسرة ضد فرد أو أكثر من أفراد الأسرة وفق المفهوم المبين في تعريف الأسرة، يتناول أحد الجرائم المنصوص عليها في هذا القانون ويترتب عنه قتل أو إيذاء جسدي أو نفسي أو جنسي أو

لذلك

يقرر:

1. منع السيد [REDACTED] من التعرض للمستدعية وزوجها ولشقيقته وشقيقه المقيمين في المنزل العائلي أو التحريض على التعرض لهم،
2. منع السيد [REDACTED] من إلحاق الضرر بأي من الممتلكات الخاصة بالضحايا، ومنعه من التعرض لمنزل العائلة والموجودات الكائنة فيه،
3. تكليف الكاتب موفق ياسين بالتنفيذ والتبليغ، على أن تسدد المستدعية مبلغ ٧٥,٠٠٠ ل.ل. بدل تنقلاته.

قراراً نافذاً على الأصل صدر بتاريخ ٢٠١٥/٦/١٨

القاضي

جاد معلوف

الكاتب

عدد ٥٥٩ / ٥٥٩  
قرار

لمناقشة الدعوى المستدعية في بيروت،  
لدى المدعى المدعى  
بقرار صادر عن المحكمة العائلي  
رقم ٩٣٣/٥١٤ و بقا طاب  
من المعطيات المتوفرة في الملف،  
لديها لتأجيل محاكمة المدعى  
بوجهه بظرب زوجته ضرباً مبرحاً  
وربها من الشدة في الطابق  
الثاني، وتعرض لكدمة  
وكسور عديدة استدعت  
علاجاً وتكبدت نفقات  
لهذا العلاج،

١- منع المدعى بوجه [REDACTED]  
من التعرض لزوجته  
مستدعية ولذولده ضرباً  
مبرحاً الزام المدعى بوجه بتكليف  
مبلغ شهري للمستدعية على  
حساب المأكل والملبس قيمته  
مليون ل.ل. شهرياً يدفع في  
الملف الراهن ليصار إلى  
تليمة المستدعية.

٣- الزام المدعى بوجه  
بتكليف مبلغ / ١٠٠٠٠٠٠  
المصاريف الطبية السابقة

تدفعها المستدعية لتلقي العلاج  
بنسبة الضعف الذي تعرضت له  
مذلك في هلاك ٣ أيام من  
تاريخ البدعة القرار الراهن  
وعلى ان يترك المله في الملف  
الراهن ليصل إلى تليمة  
للمستدعية أو لمن يوكله.  
٤- منع المدعى بوجه من التعرض  
للذوي عما تحتك المستدعية  
الخاصة والشخصية وكذلك  
تلك العائدة لذولدها.

٥- تكليف الكاتب موفق ياسين  
بالدخول لبدعة القرار الراهن  
من المدعى بوجه، على ان  
تحتك المستدعية مبلغ  
/ ٣٠٠٠٠٠ ل.ل. كبدل انتقال له.

قراراً نافذاً على أصل صدر  
في بيروت بتاريخ ١٤/٦/٢٠١٥  
القاضي / الكاتب

القاضي  
زلفا الحسن



هامش

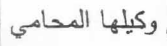

دعوى  
مستعجلة  
بتاريخ  
10/10/15قرار  
10/10/15

## قرار

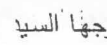
باسم الشعب اللبناني

إن القاضي المنفرد المدني في كسروان، الناظر في قضايا الأمور المستعجلة،

لدى التدقيق،

تبين أنه بتاريخ 2015/8/27، تقدمت السيدة  وكليها المحامي ، باستدعاء بوجه السيد ، عرضت فيه، أنها تزوجت من هذا الأخير منذ العام 1986 فرزقا بأولاد بلغوا جميعاً سن الرشد، وأنها تتحمل منذ زواجها العنف الجسدي والمعنوي من زوجها، وأنه بتاريخ 2015/8/23 أقدم زوجها على ضربها ضرباً مبرحاً وطردها من المنزل الزوجي، وأدلت بأن المادتين 13 و 14/ من القانون رقم 293/ الصادر بتاريخ 2014/5/7 المتعلق بحماية النساء من العنف الأسري تتيطان بقاضي الأمور المستعجلة صلاحية إصدار أمر الحماية، وبأنها طردت من المنزل الزوجي وهي لا تعمل فيما أن زوجها ثري جداً، وطلبت اتخاذ الأمر بحمايتها وإلزام المستدعى بوجهه بعدم التعرض لها، بتسليفها مبلغاً للمأكل والملبس لا يقل عن 5000/د.أ.، تمكينها من دخول المنزل الزوجي لأخذ ممتلكاتها الشخصية بموجب محضر استلام على أن يكون القرار معجل التنفيذ نافذاً على أصله، وتبين أنه في الجلسة المنعقدة بذات التاريخ جرى الإستماع الى إفادة المستدعية في غرفة المذاكرة،

## بناءً عليه،

حيث أن المستدعية تطلب إصدار قرار حماية معجل التنفيذ نافذ على أصله بقضي بإلزام المستدعى بوجه زوجها السيد  بعدم التعرض لها وتسليفها مبلغاً للمأكل والملبس بالإضافة الى تمكينها من دخول المنزل الزوجي لأخذ ممتلكاتها الشخصية بموجب محضر استلام،


وحيث أن المادة الثانية من القانون رقم 293 الصادر بتاريخ 2014/5/7 المسمى قانون حماية النساء وسائر أفراد الأسرة من العنف الأسري، تعرّف العنف الأسري على أنه كل فعل أو امتناع عن فعل أو تهديد بهما يرتكب من أحد أعضاء الأسرة ضد فرد أو أكثر من أفراد الأسرة، يتناول أحد الجرائم المنصوص عليها في هذا القانون ويترتب عنه قتل أو إيذاء جسدي أو نفسي أو جنسي أو اقتصادي،

وحيث أن جرائم العنف الأسري تنص عليها المادة الثالثة من القانون المذكور وهي دفع قاصر الى التسول، حض قاصر على الفجور والفساد، كسب العيشة من دعارة الغير، تعاطي

هامش

وتسهيل الدعارة السرية، القتل، الزنا، اتخاذ خليل جهازاً، ضرب الزوج أو إيذائه أو تهديده بقصد استيفاء الحقوق الزوجية في الجماع أو بسببه،

وحيث أن أمر الحماية تدبير مؤقت يصدر عن المرجع القضائي المختص وفق أحكام القانون المشار إليه بمناسبة النظر في قضايا العنف الأسري، ويهدف الى حماية الضحية وأطفالها وذلك لمنع استمرار العنف أو التهديد بتكراره،

وحيث أنه يتبين من المعطيات التي تعرضها طالبة الحماية في استدعائها، من تقرير الطبيب الشرعي الدكتور كيفورك كوميجيان المرفق به، من الإفادة الموقعة من خادمة المستدعية ومن أقوال هذه الأخيرة في جلسة استماعها من قبل المحكمة، أن المستدعى بوجهه السيد  أقدم بتاريخ 2015/8/23 على ضرب المستدعية ضرباً مبرحاً أدى الى كدمات ورضوض وتورمات في مختلف أنحاء جسم المستدعية والى أوجاع في المناطق المصابة ذكر الطبيب الشرعي تفاصيلها في تقريره وقد كانت آثارها لا تزال باقية على جسم المستدعية لدى استماعها من قبل المحكمة،

وحيث أن ضرب الزوج المستدعى بوجهه لزوجته المستدعية ضرباً مبرحاً نتج عنه إيذاء جسدياً يستوجب إصدار أمر لحماية المستدعية الضحية من العنف الأسري،

لذلك،

يقرر:

أولاً : منع المستدعى بوجهه السيد  من التعرض للمستدعية

ثانياً : إلزام المستدعى بوجهه بتسليف المستدعية مبلغ 3000/د.أ. شهرياً يشمل بدل السكن والمأكل والملبس لمدة ستة أشهر قابلة للتجديد بقرار خطي من المحكمة إذا وجدت ضرورة لذلك،

ثالثاً : الترخيص للمستدعية أو لمن تفوضه بدخول منزل الأسرة لأخذ أغراضها الشخصية من ثياب وأحذية وصيغرة وخلافه بموجب محضر استلام تنظمه رئيسة القلم بحضور مختار المحلة بعد أن تعجل المستدعية مبلغ 200.000/ل.ل. بدل انتقال رئيسة القلم ومختار المحلة.

قرارًا معجل التنفيذ نافذ على أصله صدر في غرفة المذاكرة بتاريخ 2015/9/1

القاضي المناوب حروفش



الكاتب



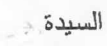
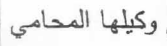

هامش

## قرار

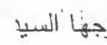
باسم الشعب اللبناني

إن القاضي المنفرد المدني في كسروان، الناظر في قضايا الأمور المستعجلة،

لدى التدقيق،

تبين أنه بتاريخ 2015/8/27، تقدمت السيدة  وكليها المحامي ، باستدعاء بوجه السيد ، عرضت فيه، أنها تزوجت من هذا الأخير منذ العام 1986 فرزقا بأولاد بلغوا جميعاً سن الرشد، وأنها تتحمل منذ زواجها العنف الجسدي والمعنوي من زوجها، وأنه بتاريخ 2015/8/23 أقدم زوجها على ضربها ضرباً مبرحاً وطردها من المنزل الزوجي، وأدلت بأن المادتين 13 و 14/ من القانون رقم 293/ الصادر بتاريخ 2014/5/7 المتعلق بحماية النساء من العنف الأسري تتيطان بقاضي الأمور المستعجلة صلاحية إصدار أمر الحماية، وبأنها طردت من المنزل الزوجي وهي لا تعمل فيما أن زوجها ثري جداً، وطلبت اتخاذ الأمر بحمايتها وإلزام المستدعى بوجهه بعدم التعرض لها، بتسليفها مبلغاً للمأكل والملبس لا يقل عن 5000/د.أ.، تمكينها من دخول المنزل الزوجي لأخذ ممتلكاتها الشخصية بموجب محضر استلام على أن يكون القرار معجل التنفيذ نافذاً على أصله، وتبين أنه في الجلسة المنعقدة بذات التاريخ جرى الإستماع الى إفادة المستدعية في غرفة المذاكرة،

## بناءً عليه،

حيث أن المستدعية تطلب إصدار قرار حماية معجل التنفيذ نافذ على أصله بقضي بإلزام المستدعى بوجه زوجها السيد  بعدم التعرض لها وتسليفها مبلغاً للمأكل والملبس بالإضافة الى تمكينها من دخول المنزل الزوجي لأخذ ممتلكاتها الشخصية بموجب محضر استلام،

وحيث أن المادة الثانية من القانون رقم 293 الصادر بتاريخ 2014/5/7 المسمى قانون حماية النساء وسائر أفراد الأسرة من العنف الأسري، تعرّف العنف الأسري على أنه كل فعل أو امتناع عن فعل أو تهديد بهما يرتكب من أحد أعضاء الأسرة ضد فرد أو أكثر من أفراد الأسرة، يتناول أحد الجرائم المنصوص عليها في هذا القانون ويترتب عنه قتل أو إيذاء جسدي أو نفسي أو جنسي أو اقتصادي،

وحيث أن جرائم العنف الأسري تنص عليها المادة الثالثة من القانون المذكور وهي دفع قاصر الى التسول، حض قاصر على الفجور والفساد، كسب العيشة من دعارة الغير، تعاطي

وحيث إن المادة الثانية من القانون رقم ٢٩٣ الصادر بتاريخ ٢٠١٤/٥/٧ المسمى قانون حماية النساء وسائر أفراد الأسرة من العنف الاسري، تعرّف العنف الاسري على أنه كل فعل أو إمتناع عن فعل أو تهديد بهما يرتكب من أحد أعضاء الأسرة ضد فرد أو أكثر من أفراد الأسرة، يتناول أحد الجرائم المنصوص عنها في هذا القانون ويترتب عنه قتل أو إيذاء جسدي أو نفسي أو جنسي أو إقتصادي،

وحيث تنص المادة الثالثة من القانون المذكور أعلاه على جرائم العنف الاسري وهي دفع قاصر الى التسول، حض على الفجور والفساد، كسب العيشة من دعارة الغير، تعاطي وتسهيل الدعارة السرية، القتل، الزنا، إتخاذ خليل جهازا، ضرب الزوج أو إيذانه أو تهديده بقصد إستيفاء الحقوق الزوجية في الجماع أو بسببه،

وحيث إن أمر الحماية هو تدبير مؤقت يمكن أن يصدر في كل الاحوال عن قاضي الامور المستعجلة سندا لاحكام المادة ١٣ من القانون رقم ٢٠١٤/٢٩٣ بمناسبة قضايا العنف الاسري ويهدف الى حماية الضحية وأطفالها وذلك لمنع إستمرار العنف أو التهديد بتكراره،

وحيث إنه إنطلاقا من القواعد القانونية المتقدمة ذكرها، وبالرجوع الى الوقائع والمعطيات التي عرضتها طالبة الحماية في إستدعائها والى أقوالها لدى الاستماع اليها من قبل المحكمة، فإنه يتبين أن المستدعية تتعرض للضرب من زوجها المستدعي ضده بيديه ورجليه وعن طريق الركل وحلش الشعر والشتم و في آخر مرة تعرضت للضرب أمام طفلتيها القاصرتين، وقد عزت السبب الى فقدان المستدعي ضده أعصابه بسبب إدمانه على الكحول علما أنه أستاذ مدرسة في مدرسة ومسؤول قسم الاعلانات في ا في مبيداه، وأضاف أنها طردها من المنزل الزوجي ولا يدفع لها ولولديها أية نفقة،

وحيث إنه تأسيسا على ما تقدم تعتبر المستدعية امرأة معنفة جسديا ومعنويا بمفهوم القانون رقم ٢٠١٤/٢٩٣ ويتعين تأمين الحماية لها ولولديها،

لذلك

يقرر: اولا: منع المستدعي بوجهه من التعرض للمستدعية و لابتنيها  
أو التحريض على التعرض لهم.

ثانيا: إخراج المستدعية وابتنيها من منزل الاسرة الى سكن مؤقت وملائم تختاره بنفسها الى حين فصل أصل العلاقة الزوجية بين المستدعية والمستدعي ضده.

القاضي الرئيس ريشا

قرار  
باسم الشعب اللبناني

إن قاضي الامور المستعجلة في كسروان

لدى التدقيق

تبين أنه بتاريخ ٢٠١٥/٣/٢ قدمت السيدة ، وكيلها المحامية ماريز الدويهي إستدعاء أمام هذه المحكمة تطلب فيه إصدار قرار حماية معجل التنفيذ نافذ على أصله بمنع المستدعي ضده من التعرض لها ولكل من الابنتين القاصرتين ومنعه من التحريض على التعرض لهم جسديا أو نفسيا وإلزام المستدعي ضده بتأمين مسكن ملائم وبديل للمستدعية وابتنيها لانه طردهم من المنزل الزوجي وتسليف نفقة سكن قدرها مليون ل ل في الشهر ومبلغ مماثل لتأمين مآكل وملبس لها وللفتاتين القاصرتين ومنعه من إلحاق الضرر بممتلكاتها وأغراضها الموجودة في المنزل الزوجي لا سيما سيارتها ماركة نيسان موديل ٢٠٠٨ ذات الرقم ٣٤٥٣٢٩ ج والترخيص لها بإستلام أعراضها وأغراض ابنتيها الشخصية بموازرة القوى الامنية المختصة لمنع التعرض لها وإلزامه بالخضوع لخمسة عشر جلسة من التأهيل لا سيما من الكحول لدى مؤسسة كفي تحت طائلة تعرضه لعقوبة الحبس.

وتبين أنه في الجلسة المنعقدة بتاريخ ٢٠١٥/٣/١٠ تم الاستماع الى أقوال المستدعية

بناء عليه

حيث إن المستدعية تطلب إصدار قرار حماية معجل التنفيذ نافذ على أصله يقضي بمنع المستدعي ضده من التعرض لها ولكل من الابنتين القاصرتين ومنعه من التحريض على التعرض لهم جسديا أو نفسيا وإلزام المستدعي ضده بتأمين مسكن ملائم وبديل للمستدعية وابتنيها لانه طردهم من المنزل الزوجي وتسليف نفقة سكن قدرها مليون ل ل في الشهر ومبلغ مماثل لتأمين مآكل وملبس لها وللفتاتين القاصرتين ومنعه من إلحاق الضرر بممتلكاتها وأغراضها الموجودة في المنزل الزوجي لا سيما سيارتها ماركة نيسان موديل ٢٠٠٨ ذات الرقم ٣٤٥٣٢٩ ج والترخيص لها بإستلام أعراضها وأغراض ابنتيها الشخصية بموازرة القوى الامنية المختصة لمنع التعرض لها وإلزامه بالخضوع لخمسة عشر جلسة من التأهيل لا سيما من الكحول لدى مؤسسة كفي تحت طائلة تعرضه لعقوبة الحبس،

القاضي الرئيس ريشا

**ثالثاً:** إلزام المستدعى ضده بتسليف المستدعية مبلغاً شهرياً قدره مليوناً ليرة لبنانية يشمل بدل السكن والمأكل والملبس.

**رابعاً:** تنظيم محضر جردة بالاثاث الموجود في منزل الاسرة والموجودات الكائنة فيه وإفهام المستدعى بوجهه بوجوب الامتناع عن إلحاق الضرر بهذه المنقولات أو التصرف بها.

**خامساً:** الترخيص للمستدعية أو من تفوضه بدخول منزل الاسرة لأخذ ممتلكاتها الشخصية من ثياب وأحذية وصيغرة وخلافه وأغراض إبنيتها الشخصية بموجب محضر إستلام تنظمه رئيسة القلم بحضور مختار المحلة بعد أن تعجل المستدعية مبلغاً قدره ١٨٠ ألف ل ل بدل إنتقال رئيسة القلم ومختار المحلة، والترخيص لرئيسة القلم الاستعانة بالقوة العامة عند الاقتضاء وإفهام المستدعى ضده مضمون نص المادة ١٨ من القانون رقم ٢٠١٤/٢٩٣.

قرار معجل التنفيذ نافذاً على أصله بقوة القانون صدر في غرفة المذاكرة بتاريخ ٢٠١٥/٣/١٢

القاضي الياس ريشا

آدم الاعراض على هذا التوار

هامش	توار
٧٩٧/١٥ عبر ١٥/٢٧١	باسم الشعب اللبناني ان القاضي المتوود الكندي في جيل اللان قضايا الامم المستعبد لدى التوقيع
	حيث تبين انه بتاريخ ٢٢/٦/١٩٠١ قدمت المستعبد و كملها الاشارة باستخدام الام هذه المحكمة والمستعبد و عرضت ان تنوجه من المستعبد هذه في العام ١٩٠١ وقد نشأت بيننا فلافات بسبب ثلوث المستعبد هذه التي يقوم بتعيينها مصفيا وادريا وتوجيه الفتاوى ودراسة ودرج ودرج اولادها منذ بداية زواجها ويقفل على الباب كما لا يمكن في الخروج وروية امد اوال استعانت بالهد وان افذها بلقافة حويثا ولم يهدك اليها الا بعد ان اطلقت مقرا بقول اليت الاولاد بعد ان سيع الجيران صوت العرب والاعنيف وان في احدى امرات ضربها على عينها سبب لا الازواج و منظر كره عشرة ايام في الخروج كما كان ضربها على الحان انما جسم دون ان يابح لا قد يصحبا ثم يقفل على باب المنزل ويخرج وان يقوم بفرج اولاد القويين و سبب لكل مشاكل نفسية وتأثيرا التبر هو كان بسبب ثقلها في المدارس بسبب قلة تركيزها وقد

هامش	استعانت باخطايتها في علم النفس كمن في اول انقاذ ولديها ما مشاكلها النفسية وانما تمكنت في اهد امرات تسجيل امانات زواجها و اقراره بفرج المستعبد وانما تمت مع اولادها لولا ذمها بعد ان اقدم المستعبد نحوه على ضربها وتهديدها بالقتل و خلف الاولاد لديه انترت اسام الدراسية و مرادها روثيهم و ظهرت ان طلب اثنا ذ التوار في فرقة التذكيرة باهد امر الحايي و لولادها المقيمين معها في سكن واحد على ان يهدن امر الحايي الزام المستعبد المستعبد هذه سبا ميثاق الهيب بالتدابير اعلمها في اعداد ١٤ في قانون رقم ٢٩٢
	١- منع الشرف و اولادها وسائر الشخا المقيمين عها في سكن واحد سندا للبناء ٢- افرج المستعبد هذه الزوج اصنف في المنزل الزوجي مستعينا ٣- تسلف مبلغ لا يقل عن المليون لثمة في قلم المحكمة وفقا للمادة ١٤٠ من القانون المذكور ٤- الزام منع الحاق الضرر والشرف لا اولاد في افراد عائلته والاشخا المشمولين بالحماية ومنع دفع المزاى الزوجي تحت طائلة الزام بدفع غرامة كالتة تقدرها المحكمة وان المستعبد ارفقتا بسد عائل المستعبدات الخارج: - لغير سند هو كيد عام

مادة بيان قيد عائلي

وان بتاريخ ١٤/٦/١٥٠٠ بره الاستماع الى المستدعي  
وشقيق السيد ... وقد صدر قراراً بتهديد  
في المحكمة.

وان بتاريخ ١٥/٦/١٥٠٠ ابرزت المستدعي لدره  
اقامه عقارية واقامه طارة في ثانوية  
واقامه طارة في الاكثور سبكال رعد.

وان بتاريخ ٢٠/٦/١٥٠٠ صدر قراراً بتهديد في المحكمة.

وان بتاريخ ٢/٧/١٥٠٠ ابرز وكيل المستدعي  
اربع صور فوتوغرافية وقرص صدمج، وطلب الرجوع  
في قرار استماع الشهود.

بناء عليه

حيث ان قانون طية الناء وسائر افراد  
الاسرة في المصنف الاسري ذات الرقم ١٤٠٢/١٤٠٢  
قد عرفت المصنف الاسري في المادة ٢٠ من المادة  
أي فعل او امتناع في فعل او التهديد به  
يرتكب في احد اعضاء الاسرة ضد فرد او اكثر  
من افراد الاسرة وفق المرسوم المبيّن في توفيق  
الاسرة يتناول احد الجرائم المصنفة في هذا القانون

المادة ٢٢

ويرتب عنه قتل او اضرار جسيمة او نفسي  
او جنسي او اقتصادي.

وحيث ان امر الحماية هو تدبير مؤقت

يمكن ان يصدر في تلك الاحوال في قفاه الحدود المشمولة  
سنداً لا يمكن اعادة في القانون المذكور وهو  
الطية الصحية والطفولية ... وأي شخص آخر  
يقوم بمساعدة وذلك لمنع استمرار العنف  
او التهديد بتكراره ويقصد بذلك طلاق المشمولين  
حكماً بأمر الحماية أو تلك الوثائق في سن  
المحظية القانونية وفق قوانين الاحوال المشتمل  
وسائر القوانين المعمول بها (م ١٤٠٢ في القانون  
المذكور).

وحيث ان المحكمة ترى ان كراهة

الاشنان وحقوقه الاساسية في السلطة والامان  
هي مصونة في الشريعة العالمية لحقوق الانسان.

وحيث ان اقدام المستدعي بوجهه على


الشرف للمستدعي بالقراب (الامر الثالث بانواره في  
السطوات المدرجة المبرزة في تلك المستدعي) وهدي  
تأثير الضغوطات المزاجية على المعارف النفسية له  
والى سباب التهديد وظهوره وجود

هامش	جو عائلي مادہ - <u>وامین</u> (تجویز الیگور سیکال برعکس)
۷۹۷/۱۰	شکل الضلع الجسدي و النفسی المقصود
	فی اکادمی اذکارہ، فطرتی ان کا زیرید فی فطرتہ
	الامر اقدام المستدعیہ علی الیچا مرتبہ نشیبی
	ضرب زوجہ (مخبر ضم اہمکے من ۲ و ۳)
	<u>لذکرہ</u>
	نور:
	۱۔ الرجوع عن حرار الاستماع ای الشروع فی فہم المستدعی
	ابریہ، لعدم وجود ما یبرہ فی اولیہ اہلہ
	۲۔ منع المستدعی بوجہ
	للمستدعی ولذین من اولادہ
	و وضعہ فی التحریف
	علی التحریف لہم
	۳۔ منع المستدعی بوجہ
	لذین من افراد عائلتہ (اسرۃ) المستدعیہ
	او التحریف علی التحریف لہم
	۴۔ الراجح المستدعی بوجہ
	مسکونہ بلوغ و بیدار المستدعیہ و اولادہ اذکارہ بہرہ
	تجدیدیہ کہد اقدام تاریخ التبلیغ و الزاہ بنامہ
	بدل ایچارہ بہرہ شریعہ و ایداع البدل فی اہلہ

+ وذلک بکام  
قریباً قدرت  
الولاد  
مخبر

هامش	ای طرح وقت اصول الفقہیہ قبل موجد تحقیقہ
	محت کائنات الزاہ بترکب و اقدام اکلزل اللہوی
	و تمکین المستدعیہ و اولادہا من اسکا علی بیرون
	آبی عائق
	۵۔ فی حال تأویز منزل بویک، تمکین المستدعیہ من
	البدول ان اکلزل اللہوی و الشرع منہ ساحتہ تشاہد
	و ذلک لا فراج منہ لکائنات و اثر افعال الشریعہ و اثر افعال
	اولادہا ای علی و الشریعہ، علی ان سائر اولادہ
	بغیر ازہم اسقوی اعادہ ای من دفع و محو "باللغات"
	۶۔ منع المستدعی بوجہ
	او اہلہ ای طور یا یما من مملکات المستدعیہ
	و اذکارہ اعمودہ فی اکلزل من اثبات واردات منزلہ
	و کبر بانیہ و بجاتہ صیغرا (الاعجب العاثر)
	۷۔ اعادہ الولاد مع المستدعیہ منہا لہم القانون
	الذکور و ذلک مؤقتاً لئین قبل المسألا ما قبل
	الاعمال الکلیہ
	۸۔ الراجح المستدعی بوجہ
	و اولادہا علیاً و قدرہ ثنائیہ ای فی نیرہ لنبایہ شریعہ
	تثانیہ اہل کمال و اہل لہم و ذلک باید ای فی اہلہ
	ای طرح وقت اصول الفقہیہ
	۹۔ الراجح مستدعی ہذا لہم من الیچا من الیچا الاستدعیہ

في عهد لبنان، وتكليف الاستاذية من جهة عند وجود  
 أية مخالفة لمطوف هذا القرار.  
 ١٠. ابلغ الاستاذ بوجوب مطوف هذا  
 القرار وافراد الصفحات المذكورة في مخالفة والواردة  
 في الايام ١٨ من ايلول رقم ٢٩٢/٢٠١٤.  
 ١١. تكليف من جهة اخرى عنف واستغلال من اجل  
 كيفية تطبيق هذا القرار.  
 ١٢. مع نشر اسم الاستاذية واولادها والاستاذية  
 بوجه او ايا اسم آخر واردة في هذا القرار الى بعد  
 صدور موافقة لجنة هذا المجلس.

قرار اصدار في عرقه الكا اكرم في عهد  
 عهد السيد نافدا كما انه بتاريخ ١٢/١٠/٢٠١٥  
 رئيس المجلس بالتكليف  
 السيد عجاج  


١٥  
٦٧٢  
٤٠٥

قرار

باسم الشعب اللبناني

إن قاضي الامور المستعجلة في طرابلس،

لدى التدقيق،

وبعد الاطلاع على الطلب المقدم من المستدعية بواسطة وكيلها الاستاذ

وسنداً لأحكام القانون رقم 2014/293 الذي يجيز تقديم طلب الحماية من العنف الاسري أمام قاضي الامور المستعجلة،

وحيث ان المادة 2 من القانون المذكور عرّفت العنف الاسري على أنه " أي فعل أو امتناع عن فعل أو التهديد بهما يرتكب من أحد أعضاء الاسرة ضد فرد أو أكثر من أفراد الاسرة ويتناول أحد الجرائم المنصوص عليها في هذا القانون ويترتب عنه قتل أو ايداء جسدي أو نفسي أو جنسي أو اقتصادي"،

وحيث ان المعطيات والمستندات المبرزة في هذا الملف سيما الصور الفوتوغرافية تؤكد ان المستدعي ضده يتعرض للمستدعية بالضرب والايداء الجسدي والنفسي،

وحيث ان افعال المستدعي ضده تندرج ضمن إطار العنف الاسري وفق التعريف المشار اليه أعلاه وتفيد وجود ضرورة ملحة لوضع حد لأفعاله وحماية المستدعية منه كما حمايته هو أيضاً من نتيجة تصرفاته،

لذلك،

يقرر

1

سنداً لأحكام المادة 14 من القانون المذكور:

أولاً- منع السيد من التعرض أو التحريض على التعرض للمستدعية السيدة أينما وجدت.

ثانياً- إلزام المستدعي ضده السيد بتسليف المستدعية مبلغ /500000 ل.ل لتأمين مأكلاها وملبسها وذلك مرة واحدة لوجود دعوى نفقة عالقة أمام المرجع الشرعي المختص لم يصدر حتى الساعة أي قرار فيها.

ثالثاً- رد سائر المطالب الزائدة والمخالفة لعدم قانونية إجابتها.

رابعاً- تكليف كاتب المحكمة السيد حسن مثلج بإبلاغ مضمون هذا القرار أصولاً من المستدعي ضده، وفي حال تعذر ذلك إلصاق نسخة عنه على باب منزله، على أن يكون له حق الاستعانة بالقوى الامنية لانفاذ مضمون هذا القرار، وعلى ان تسلف المستدعية مبلغ /100000 ل.ل على حساب أتعبه.

قراراً نفذاً على أصله صدر في طرابلس بتاريخ 2015/10/٨

القاضي (عقيقي)

الكاتب



تحرار

بعد الدخول  
تعود تكتب المسترعي باراز  
سوء تاديب في الاستعداد عملة  
بالاصول التي تظم الامور على ما  
كما تكتب بيد ما اذا كانت لوجه  
ان في دعواته مالهه بما يترك وان  
لغيره في حال الدعوى  
الما يترك هو غير واقاد في المرح  
المتمه مفرها وبيان على اقل  
وبيان مكانه واعداد الاداء العمل  
لديها المصلحة

تحرار في ١٤/١٠/٥٥

التمه

في ١٤/١٠/٥٥ ، ورتت لادعة افاد  
زار اعدادي على تدقيق  
تنا للملف

تحرار  
تضم الشعب اللسبح

ان ما في الاداء الكاشفة في تحرار  
لدى المذمبي ،  
و بعد الدخول على الاستعداد ومجمل  
مرفقا له ،

تعود  
سند الادعاء القانوني رقم ٤٢٢/٤٠٤  
سما للمادة ٤٠٤ منه :  
١٠٤ - منه السند

ثانيا - تكلف كاشفة المصلحة  
السيد باسكال باسوس لتصفيد  
عملية هذا التمر ما يلزمه اصلا  
فما المسترعي صند على ان يكون  
لها الاستعداد بالقرن الاصله لادفات  
مكونه وعلى ان تلت المحرم  
للمسترعي مبلغ ١١١١ / ١٥٠ / ٥٥  
على انقاص الكاشفة  
تحرار ناقدا على اصدقه مسترعي طر ابدت  
بالتاريخ ١٤/١٠/٥٥

التمه



هامش

١٣٦  
١٣٦أمر حماية

باسم الشعب اللبناني ،

ان القاضي المنفرد المدني في حلبا ، الناظر في قضايا الامور  
المستعجلة ،

لدى التدقيق ،

تبين ما يلي:

ان السيدة  
مصطفى ، بطلب أمر حماية ضد المستدعي ضده زوجها  
، سجل برقم 2015\1136 تاريخ 2015\12\2، عارضة  
انها زوجة المستدعي ضده الذي مارس عليها العنف النفسي والجسدي  
فقام مؤخراً بالتهجم عليها ثم بضربها بيده على وجهها كما بضربها  
بنربيش النرجيلة على جسدها وعمد قصداً الى دفعها على السرير، ثم  
تعاقب والداه على ضربها فتركت المنزل الزوجي برفقة والدها  
وقصدت فصيلة حلبا حيث تم تنظيم محضر أوقف المستدعي ضده  
على إثر ذلك، كما تم تكليف الطبيب الشرعي د. موسى حداد الذي  
وضع تقريره بعد الكشف عليها وقد منحها ثلاثة ايام تعطيل عن العمل  
واسبوع للشفاء،

وانها طلبت إصدار أمر حماية سناً للمادة 14 من القانون رقم  
2014\293(قانون حماية النساء وسائر افراد الاسرة من العنف  
الاسري) ، بمنع المستدعي ضده من التعرض لها ومنعه من  
التحريض على التعرض لها سناً للبند الاول، على ان يكون القرار  
معجل التنفيذ نافذاً على اصله وإبلاغ هذا القرار من النيابة العامة  
الاستئنافية في الشمال،

بناءً عليه،

حيث ان المستدعية  
المستدعي ضده زوجها  
تطلب إصدار أمر حماية من  
سناً للقانون رقم  
2014\293،

حيث انه ثابت من المستندات المرفقة ان المستدعية أصيبت بحالة من  
الاضطراب النفسي والقلق وتشكو من ألم في الرأس والرقبة وتوجد  
رضوض عديدة في الرأس من الجهة الخلفية وتوجد عدة رضوض في  
مختلف انحاء الجسم وتوجد عدة كدمات رضية حمراء اللون مستطيلة  
الشكل مع ازرقاق في اسفل الظهر من اليمين ومن ناحية الالية اليمنى  
ويوجد تورم نتيجة رضة في القدم اليمنى وحالتها تستوجب اسبوعاً  
للشفاء والتعطيل عن العمل 3 ايام، وقد أفادت في محضر التحقيق لدى  
مخفر حلبا ان زوجها هو من ضربها،

حيث ان القانون رقم 2014\293 حدد في المادة الثانية منه معنى  
العنف الاسري وهو الفعل او الامتناع عن الفعل او التهديد المرتكب  
من احد اعضاء الاسرة ضد فرد او اكثر من افراد الاسرة يتناول احد  
الجرائم المنصوص عليها في هذا القانون ويترتب عنه قتل او اذى  
جسدي او نفسي او جنسي او اقتصادي، كما ان المادة عينها حددت  
الاسرة وهي تشمل الزوجين،

حيث ان افعال المستدعي ضده تشكل العنف النفسي والعنف الجسدي  
تجاه زوجته المستدعية،

حيث ان المادة 14 من القانون رقم 2014\293 فقرة اولى جاءت  
واضحة وصريحة لتأدية التدابير الواجب اتخاذها في هذه الحالة،

حيث انه يقتضي اجابة طلب المستدعية وإصدار أمر حماية لها عبر  
منع المستدعي ضده من التعرض لها ومنعه من  
التحريض على التعرض لها ،

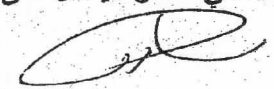
لذلك،

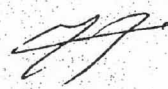
يقرر:

1- إصدار أمر حماية للمستدعية  
عبر منع المستدعي ضده  
من التعرض للمستدعية، ومنعه من التحريض على التعرض لها ،

2-إبلاغ نسخة عن هذا القرار الى جانب النيابة العامة الاستئنافية في الشمال،

قراراً معجل التنفيذ نافذاً على اصله صدر في حلبا بتاريخ 2015\12\14.

القاضي سامر ميشال متي  


الكاتب  


## قرار

نحن أنطوان طعمة قاضي الأمور المستعجلة في جديدة المتن المناوب،  
لدى التدقيق،

تبين أنه بتاريخ 2015/5/15 قدمت السيدة  
المحامي استدعاءً عرضت فيه أنه بتاريخ 2013/7/27 تزوجت من  
السيد بحسب طقوس الكنيسة الاورتونكسية بعد تعارف دام لفترة  
قصيرة أتبعه بخطبة كنسية، وقد أثمر هذا الزواج عن إنجاب الطفلة " " وهي  
من مواليد 2014/7/31 وهي تبلغ من العمر تسعة أشهر ولا تزال رضيعاً، وإنه  
بسبب التباين الواسع والحاد في الطباع والسلوك والرؤية المستقبلية والمستوى العلمي  
بدأت معاناتها وبدأت مسيرة تعنيفها وعذابها والضغط عليها بغية حرمانها من أبسط  
حقوقها ومنها مثلاً حقها في متابعة دراستها الجامعية العليا، وهي طالبة دراسات عليا  
بدرجة تقدير في مجال الإعلام والاتصال في الجامعة اللبنانية، وقد كان شرطها الوحيد  
قبل الزواج أن تتمكن من متابعة دراساتها العليا والمعقة بعد الزواج، إلا أن الزوج  
نكل بجميع وعوده وأخذ يضغط عليها تنكياً وترهيباً وضرباً وتعنيفاً بغية منعها من  
متابعة التعليم وقد طردها مراراً من المنزل الزوجي معتبراً أنه لا حاجة لها لمتابعة  
التعليم، وإن الحياة الزوجية المشتركة لم تعرف الهدوء منذ أيامها الأولى بسبب  
سلوكيات الزوج وتصرفاته التي تتم عن اضطرابات نفسية واضحة، فهو يعتبر أنه  
يجب أن يُطاع، وأن تنصاع المستدعية لأوامره ورغباته تحت طائلة طردها أو طردها  
من المنزل الزوجي، وإنه أقدم مرةً على تهديدها بالسلاح الحربي الاوتوماتيكي الذي  
يقتنيه في المنزل، وإن الأمور قد تفاقمت بعد ولادة الابنة " " إذ أضحت هذه  
الرضيعة البريئة وسيلة للزوج لتهديد المستدعية بحرمانها منها وبطردها من المنزل  
بدون ابنتها، وبمنعها من مشاهدتها واحتضانها، وبالفعل فقد قام بتاريخ 2015/5/10  
بتنفيذ تهديداته، فقام على إثر خلاف بينهما بضربها، ثم حمل الطفلة وغادر بها إلى  
مكان مجهول، بعد أو أوسع المستدعية ضرباً لدى محاولتها منعه من أخذ الطفلة عنوة،  
وإن المستدعية ومنذ تاريخه لا تعرف شيئاً عن ابنتها الرضيعة ولا تعرف مصيرها  
كما أنها لم تتمكن من العودة إلى المنزل الزوجي ولا من الدخول إليه لأخذ أغراضها  
وملابسها ومصاغها وكتبها، وأدلت بان الزوج يعمل كمتعهد بناء ولديه القدرة على  
تأمين نفقة الزوجة المستدعية وطفلتها الرضيعة وتأمين المسكن الملائم والأمن لهما،

وإن الزوج يمتاز بشخصيته العنيفة وهو يقتني سلاحاً حربياً في المنزل ما يبهر طلب  
الموازرة الأمنية، وطلبت اتخاذ قرار حماية لها سنداً لأحكام القانون رقم 293/ يقضي  
بمنع الزوج من التعرض لها وللطفلة الرضيعة أو التحريض  
على التعرض لهما، وإلزام المستدعي ضده بتأمين مسكن ملائم وآمن بديل للمستدعية  
وظفلتها بعدما عمد إلى منعها من العودة على المنزل الزوجي وإلزامه بتسليفها نفقة  
سكن قدرها مليون ليرة لبنانية شهرياً، وإلزامه بأن يسلف للمستدعية نفقة شهرية قدرها  
ثلاثة ملايين ليرة لبنانية لتأمين المأكل والمشرب والطبابة، وتمكين المستدعية من  
الدخول إلى المنزل الزوجي في منطقة بموازرة القوى الأمنية لاستلام  
أغراض الطفلة وأغراضها الشخصية وكتبها الخاصة، ومصاغها وأوراقها الثبوتية،  
وإلزام الزوج بتسليمها هذه الممتلكات، وإلزام الزوج بالخضوع إلى خمسة عشر جلسة  
تأهيل لدى جمعية "كفى" تحت طائلة تعرضه لعقوبة الحبس.

وتبين أنه بتاريخ 2015/5/20 جرى الاستماع إلى المستدعية،

وحيث إن المادة الثانية من القانون رقم 293 الصادر بتاريخ 2014/5/7 (حماية  
النساء وسائر أفراد الأسرة من العنف الأسري) تعرف العنف الأسري على أنه "أي  
فعل أو امتناع عن فعل أو التهديد بهما يرتكب من أحد أعضاء الأسرة ضد فرد أو  
أكثر من أفراد الأسرة وفق المفهوم المبين في تعريف الأسرة، يتناول أحد الجرائم  
المنصوص عليها في هذا القانون ويترتب عنه قتل أو إيذاء جسدي أو نفسي أو جنسي  
أو اقتصادي".

وحيث ثابت من نص المادة المذكورة أن القانون المشار إليه قد ساوى في إطار تعريف  
العنف الأسري ما بين العنف الجسدي والعنف المعنوي أو غيرهما من أشكال العنف  
التي يمكن أن تُمارس من قبل أحد أفراد الأسرة على الأفراد الآخرين،

وحيث إن ما يبهر ذلك هو الحفاظ على كرامة الإنسان وسلامته الجسدية والمعنوية  
والنفسية، لما لنفس الإنسان من أهمية مطلقة وكونها هي محور الحقوق التي تقرها  
القوانين والتشريعات حمايةً لسلامتها وحفاظاً على كرامتها،  
(يراجع في هذا المعنى الحكم الصادر عن هذه المحكمة بتاريخ 2014/2/20 دعوى  
طوق على الحلبي، سجلات المحكمة، مشار إليه على موقع المفكرة القانونية  
الالكتروني)

وحيث إن المبادئ المذكورة مستمدة من شرعة حقوق الإنسان، واتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة، واتفاقية حقوق الطفل التي انضم إليها لبنان، فضلاً عن مبادئ القانون الطبيعي التي تسود في المجتمعات الإنسانية الحضارية،

وحيث إنه واستعراضاً لبعض المبادئ المشار إليها بشكل تفصيلي، فإن الإعلان العالمي لحقوق الإنسان يؤكد مبدأ عدم جواز التمييز، ويعلن أن جميع الناس يولدون أحراراً متساوين في الكرامة والحقوق...

وحيث إن الفقرة (ج) من المادة الثانية من اتفافية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة قد نصت على وجوب إقرار الحماية القانونية لحقوق المرأة على قدم المساواة مع الرجل وضمان الحماية الفعالة للمرأة، عن طريق المحاكم الوطنية ذات الاختصاص والمؤسسات العامة الأخرى، من أي عمل تمييزي.

وحيث إن الفقرة (أ) من المادة الخامسة من اتفافية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة تنص على أن تتخذ الدول الأطراف جميع التدابير المناسبة لتحقيق تعديل الأنماط الاجتماعية والثقافية لسلوك الرجل والمرأة، بهدف تحقيق القضاء على التحيزات والعادات العرفية وكل الممارسات الأخرى القائمة على فكرة دونية أو تفوق أحد الجنسين، أو على أدوار نمطية للرجل والمرأة.

وحيث إن الفقرة الأولى من المادة الثالثة من اتفافية هيئة الأمم المتحدة لحقوق الطفل تنص على أنه " في جميع الإجراءات التي تتعلق بالأطفال، سواء قامت بها مؤسسات الرعاية الاجتماعية العامة أو الخاصة، أو المحاكم أو السلطات الإدارية أو الهيئات التشريعية، يولى الاعتبار الأول لمصالح الطفل الفضلى".

وحيث ثابت من إدلاءات المستدعية أنها تتعرض للضرب على يد زوجها كما أنها تتعرض للشتائم والإهانات بشكل مستمر وتمادني، فضلاً عن إنه قد أقدم على حرمانها من مشاهدة طفلتها الرضيعة البالغة من العمر تسعة أشهر، ومن دخول المنزل الزوجي لأخذ أغراضها، ومن حقها الطبيعي في متابعة تحصيلها العلمي، ما يشكل عنفاً جسدياً ومعنوياً واقتصادياً تجاه الزوجة المستدعية، وخطراً على الطفلة الرضيعة، التي لا يجوز حرمانها من عطف والدتها واهتمامها ولا سيما وهي لا تزال في سن مبكرة جداً،

وحيث عن المحكمة وعلى ضوء الواقع المتقدم ترى اتخاذ التدابير الملزمة على ضوء أحكام المادة /14/ من القانون رقم /293/ وعلى ضوء الأحكام العامة الناتجة عن موجبات الزواج بشكل عام،

لذلك

تقرر:

أولاً: يمنع السيد من التعرض للمستدعية أو التحريض على التعرض لهما، أو لابنتهما الرضيعة

ثانياً: إلزام السيد بتأمين مسكن زوجي للمستدعية ولطفلتها،

ثالثاً: إلزام السيد بان يسدد مبلغاً وقدره مليوناً ليرة لبنانية للمستدعية وطفلتها بدل مآكل ومشرب وطبابة، كما وإلزامه بان يسدد للمستدعية مبلغاً وقدره مليون ليرة لبنانية لقاء المسكن،

رابعاً: الترخيص للمستدعية بالدخول إلى المنزل الزوجي الكائن في منطقة بمؤازرة القوى الأمنية لاستلام أغراضها الشخصية وكتبها وأغراض الطفلة ومصاغها وأوراقها الثبوتية، وعلى ان يتم ذلك بإشراف المحكمة،

خامساً: إلزام السيد بالخضوع إلى ما يلزم من جلسات تأهيلية لدى جمعية "كفى عنف واستغلال"،

سادساً: تكليف كاتب المحكمة السيد جورج متني بالإشراف على تنفيذ هذا القرار،

سابعاً: إبلاغ هذا القرار من جمعية "كفى" وممن يلزم،

قراراً نافذاً على أصله صدر في جديدة المتن بتاريخ 2015/5/21.

القاضي أنطوان طعمة

الكاتب

## قرار

## إن قاضي الأمور المستعجلة في جديدة المتن

لدى التدقيق،

حيث يتبين أنه بتاريخ 2015/3/3 قدمت المستدعية ~~م. م. م. م.~~ طلب إصدار أمر حماية من زوجها المستدعي ضده ~~ب. م. م. م.~~ طلبت من خلاله:

- إخراج المستدعي ضده من المنزل الكائن في منطقة النبعة.
- منعه من التعرض للمستدعية وولديها.
- إلزامه بتسديد نفقة شهرية لتأمين مآكل وملبس ومسكن كل من المستدعية وولديها بمبلغ /5000/ د.أ. وتسديد الأقساط المدرسية ونفقات الطباية والاستشفاء.
- منعه من إلحاق الضرر بأي من ممتلكات المستدعية أو بالأثاث المنزلي والأموال المشتركة المنقولة ومنع التصرف بها.

وعرضت أنها عقدت مع المستدعي ضده ~~ب. م. م. م.~~ زواجا كنيسياً بتاريخ 2005/7/24، ورزقا بولدين: ساركيس وكريستوفر. وأنه منذ السنين الأولى للزواج كان الزوج يعنفها جسدياً ومعنوياً بحيث كان يضربها ضرباً مبرحاً ويشتمها، وقد زاد من عنفه مع مرور الأيام بسبب تناوله الكحول فكان يهددها بالسلاح، لتكتشف المستدعية لاحقاً أن مردّ هذه التصرفات علاقة المستدعي ضده بامرأة أخرى، إلا أنها كانت تغضّ النظر عما يحصل حفاظاً على وحدة العائلة، مع العلم أن ~~ب. م. م. م.~~ استمر بتعنيفها أمام الولدين، ما أثر سلباً على نفسيتهما. وأنه مؤخراً قام بضرب المستدعية ضرباً مبرحاً على عيناها ورقبتهما ما أدى إلى انسكاب دموي إلى الرمش العلوي للعين وغيرها من الأضرار التي أكد حصولها الطبيب الشرعي ~~ك. م. م. م.~~ من خلال تقريره، الأمر الذي دفع المستدعية إلى التقدم بطلب أمر الحماية الراهن،

وحيث يتبين من مراجعة تقرير الطبيب ~~ك. م. م. م.~~ بتاريخ 2015/2/3 المرفق في الاستدعاء أن المستدعية قد تعرضت لضربات من قبل زوجها المستدعي ضده في أنحاء

جسمها، لا سيما على الوجه والعين والرقبة، ما سبب لها كدمة رضية على ~~م. م. م. م.~~ اليمنى، وكدمتين رضيتين بشكل خطين فوق محجر العين الأيسر وزاوية العين اليسرى، كما وكدمة رضية على الرقبة،

وحيث إن قانون حماية النساء وسائر أفراد الأسرة من العنف الأسري ذات الرقم 2014/293 قد عرّف العنف الأسري من خلال مادته الثانية بأنه أي فعل أو إمتناع عن فعل أو التهديد بهما يرتكب من أحد أعضاء الأسرة ضد فرد أو أكثر من أفراد الأسرة وفق المفهوم المبين في تعريف الأسرة، يتناول أحد الجرائم المنصوص عليها في هذا القانون ويترتب عنه قتل أو إيذاء جسدي أو نفسي أو جنسي أو إقتصادي،

وحيث إن المشرع قد أعطى قاضي الأمور المستعجلة من خلال المادة /13/ من القانون المشار إليه أنفاً الصلاحية لاتخاذ أمر حماية لمصلحة شخص أو أشخاص عندما يستثبت أنهم ضحايا عنف أسري صادر عن أحد أفراد العائلة،

وحيث بحسب المادة /12/ من هذا القانون، إن أمر الحماية هو تدبير مؤقت يصدر عن المرجع القضائي المختص وفق أحكام هذا القانون بمناسبة النظر في قضايا العنف الأسري بحيث يهدف إلى حماية الضحية وأطفالها. أما باقي الفروع وسائر المقيمين معها، فيستفيدون من أمر الحماية إذا كانوا معرضين للخطر،

وحيث من الثابت أن إقدام المستدعي ضده ~~ب. م. م. م.~~ على ضرب زوجته المستدعية وشتمها بشكل عنفاً جسدياً ونفسياً، ما يعتبر عنفاً أسرياً وفقاً لما هو مشار إليه آنفاً في القانون رقم 2014/293،

وحيث في ظل ثبوت العنف الذي تتعرض له المستدعية بشتى أشكاله من قبل زوجها المستدعي ضده، يقتضي تدخل هذه المحكمة سناً لأحكام المادة /14/ من القانون رقم 2014/293 واتخاذ أمر الحماية التالي:

- إخراج المستدعي ضده ~~ب. م. م. م.~~ من المنزل الزوجي الكائن في منطقة النبعة، وتكليف المساعدة القضائية حنان الراعي الانتقال إلى المنزل المذكور لتنفيذ مضمون هذا القرار والترخيص لها الاستعانة بالقوة العامة، على أن تسلّف المستدعية مبلغ /200.000/ ل.ل. كبدل الانتقال،

- منع المستدعي ضده من التعرض للمستدعية وولديهما

إلى عقوبة الحبس حتى ثلاثة أشهر وغرامة تصل إلى ضعف الحد الأدنى للأجور

أو إحدى العقوبتين المذكورتين وفق أحكام المادة /18/ من القانون المذكور أعلاه،

قراراً نافذاً على أصله صدر في جديدة المتن بتاريخ 2015/3/24

القاضي رالف كركبي

- إزماء بتسديد نفقة شهرية لتأمين مآكل وملبس ومسكن كل من المستدعيه وولديها بمبلغ /2,000,000/ ليرة لبنانية على أن يتم التسديد في الثلاثين من كل شهر لدى قلم هذه المحكمة، كما وتسديد أقساط ولديه المدرسية ونفقات الطباية والاستشفاء بعد أن تقوم المستدعية بإبراز الفواتير لدى قلم هذه المحكمة ،

- منعه من إلحاق الضرر بأي من ممتلكات المستدعية أو بالأثاث المنزلي والأموال المشتركة المنقولة، مع التذكير بأن مخالفة القرار الراهن يعرض المستدعي ضده إلى عقوبة الحبس حتى ثلاثة أشهر وغرامة تصل إلى ضعف الحد الأدنى للأجور أو إحدى العقوبتين المذكورتين وفق أحكام المادة /18/ من القانون المذكور أعلاه،

لذلك

يقرر:

أولاً- إخراج المستدعي ضده بـ [REDACTED] من المنزل الزوجي الكائن في منطقة النبعة، وتكليف المساعدة القضائية حنان الراعي الانتقال إلى المنزل المذكور لانفاذ مضمون هذا القرار على أن تقوم بإلصاق نسخة عنه على باب المنزل في حال تعذر إبلاغه والترخيص لها الاستعانة القوى العامة، على أن تسلف المستدعية مبلغ /200,000/ ل.ل. كبديل الانتقال،

ثانياً- منع المستدعي ضده من التعرض للمستدعية وولديهما ،

ثالثاً- إزماء بتسديد نفقة شهرية لتأمين مآكل وملبس ومسكن كل من المستدعية وولديها بمبلغ /2,000,000/ ليرة لبنانية على أن يتم التسديد في الثلاثين من كل شهر لدى قلم هذه المحكمة، كما وتسديد أقساط ولديه المدرسية ونفقات الطباية والاستشفاء بعد أن تقوم المستدعية بإبراز الفواتير لدى قلم هذه المحكمة ،

رابعاً- منعه من إلحاق الضرر بأي من ممتلكات المستدعية أو بالأثاث المنزلي والأموال المشتركة المنقولة، مع التذكير بأن مخالفة القرار الراهن يعرض المستدعي ضده

قرار  
٦١  
٢٠١٥

قرار ٣١٣/٢٠١٥

المستدعية  
٣١٣/٢٠١٥

قرار

باسم الشعب اللبناني

إن قاضي الأمور المستعجلة المناوب في جديدة المتن؛

لدى التدقيق؛

حيث استبان للمحكمة بنتيجة التمهيص بأوراق الملف، لا سيما الصور الفوتوغرافية والتقرير الطبي المرفق بالاستدعاء، أن المستدعية دنيز مقلد قد تعرضت للعنف الجسدي والمعنوي على يد زوجها السيد [م]، وأن ثمة ما ينبئ باستمرار هذا الأخير في سلوكه العنفي تجاهها في المستقبل؛

لذلك؛

يقرر سنداً للمادة ١٤/١٤ من القانون رقم ٢٠١٤/٢٩٣ ما يلي:

أولاً: منع السيد [م] من التعرض لزوجته المستدعية [م] في المنزل وأنها وجدت؛

ثانياً: إخراج المستدعية [م] وابنتها القاصر من المنزل الزوجي، والترخيص لها باستعادة أغراضها الشخصية الموجودة فيه، وذلك بإشراف الشخص الذي سوف تعينه المحكمة أدناه؛

ثالثاً: إلزام السيد [م] بتسديد مبلغ وقدره مليوني ومائتي وخمسون ألف ليرة لبنانية لقاء مسكن ومأكل وملبس زوجته وابنته منها؛

رابعاً: منع السيد [م] من إلحاق الضرر بأي من الممتلكات الخاصة العائدة إلى المستدعية، كما وأثاث المنزل والأموال المشتركة المنقولة ومنعه من التصرف بها؛

خامساً: تكليف الطبيب السيدة ريف كمنان بمعاينة السيد [م] وإعداد تقرير دقيق ومفصل يبين فيه بصورة واضحة وجازمة الحالة النفسية لهذا الأخير وما إذا كانت تستوجب إخضاعه لعلاج معين، وفي حال الإيجاب تحديد ماهية هذا العلاج وآلية تنفيذه، على أن يسلف السيد [م] مبلغ مائتي ألف ليرة لبنانية كبدل أتعاب معاينة الطبيب؛

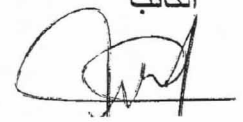
سادساً: تكليف رئيسة قلم هذه المحكمة السيدة نجاح الهاشم بإبلاغ هذا القرار من السيد [م]، على أن يكون لها حق الاستعانة بالقوى الأمنية إذا اقتضى أمر تنفيذ هذا القرار ذلك؛

قراراً نافذاً على أصله صدر في جديدة المتن بتاريخ ٢٠١٥/٨/٣١

القاضي المناوب جوزف تامر



الكاتب





هناك ش

## قرار

باسم الشعب اللبناني

ان قاضي الامور المستعجلة في عاليه،

لدى التدقيق،

حيث انه بتاريخ 2015/4/21 تقدمت السيدة  
 هذه المحكمة عرضت بموجبه انها تزوجت بالمستدعي ضدّه السيد  
 منه طفلاً يدعى له من العمر ثلاثة اشهر، وانها بتاريخ 2015/3/30 تعرضت للضرب  
 من قبل زوجها فتركت المنزل الزوجي وتوجهت الى الطبيب الشرعي الدكتور نعمة الملاح الذي  
 عاينها ووضع تقريراً مفصلاً بالاضرار التي لحقت بها، وان المستدعي ضده كان ولا يزال  
 يهددها باستمرار بخطفها وخطف ابنهما الرضيع، وهو يتردد دائماً الى منزل اهله حيث تسكن  
 حالياً محاولاً مراقبة البيت والقاطنين به بغية الحاق الاذى بهم؛ كما انه حجز اوراقها واغراضها  
 الشخصية، وهو لا يسدّد لها اية نفقة من مآكل وملبس ولا يدفع نفقات الطبابة،

واذلت المستدعية ان حالتها تتوفر فيها حالات العنف الاسري من ضرب الزوج لزوجته  
 وتهديدها بالخطف وحجز اغراضها الشخصية وعدم الاتفاق عليها، وان المادة 13 من القانون  
 رقم 293 اتاقت بقاضي العجلة صلاحية اصدار قرار حماية في حالات العنف الاسري،

وطلبت المستدعية اتخاذ القرار النافذ على اصله بالزام المستدعي ضده بالبنود التالية  
 عملاً بالفقرات 1 و4 و5 و6 و7 و8 و9 من المادة 14 من القانون رقم 293:

- منعه من التعرّض لها ولابنها الرضيع ولاهله الذين تسكن معهم في منزل  
 والدها في بيبور ومنعه من التحريض على التعرّض لهم عملاً بالبند 1 من المادة  
 14 المذكورة،
- الزامه بتسليف نفقة سكن لها كونها تركت منزلها الزوجي خوفاً على حياتها عملاً  
 بالبند 4 من المادة 14 الموما اليها،
- الزامه بتسليف مبلغ لمآكلها وملبسها وولدها الرضيع عملاً بالبند 5 من المادة 14  
 المذكورة،
- الزامه بتسليف مبلغ على حساب نفقات العلاج الطبي لها عملاً بالمادة 6 من  
 المادة 14 المشار اليها،
- الزامه بالامتناع عن الحاق الضرر بأي من المتلكات الخاصة بها وبابنها،

قرار  
2015  
1.2

هامش

والامتناع عن الحاق الضرر بالاثاث المنزلي والاموال المشتركة المنقولة ومنعه من  
 التصرف بهما،

- تمكينها من الدخول الى المنزل الزوجي لاخذ ممتلكاتها الشخصية بموجب محضر  
 استلام على ان يتم ذلك بمواكبة القوى الامنية؛

وحيث انه في الجلسة التي عقدت بتاريخ 2015/5/29 تم الاستماع الى المستدعية  
 والمستدعي ضده بحضور مندوب جمعية كفي، وقد اكدت المستدعية على اقوالها الواردة في  
 الاستدعاء، واضافت انها استعادت ابنها الرضيع بعدما صدر قرار عن قاضي المذهب في  
 عاليه قضى بالزام الزوج بتسليمه لها، في حين ادلى المستدعي ضده بأنه عامل المستدعية  
 معاملة حسنة وهو كريم معها من الناحية المادية اذ يلتي كل طلباتها، الا انها طمعت به وباتت  
 تتصرف بطريقة عنيدة وغير لائقة مما اضطره في بعض الاحيان الى ضربها وذلك بغية  
 تأديبها سيما وأنه رآها تضرب ابنهما الرضيع، وأنه بالرغم من ان الامور سادت بينهما الا انه  
 لا يزال يحاول الوصول الى حل حبي بينهما ويرغب بأن تعود الى المنزل الزوجي، وازداد انه  
 لا يمانع تسليم المستدعية اغراضها الشخصية وهويتها، وأنه لا يهددها وأنه منذ حوالي  
 الاسبوعين ارسل اليها مبلغ خمسمائة الف ل.ل مع خالها المدعو ، وأنه مستعد  
 لدفع نفقة شهرية وفق ما يقرره قاضي المذهب، كما وأنه مستعد للخضوع معها لجلسات تأهيلية  
 تحت اشراف متخصصين وذلك بهدف المحافظة على العائلة،

وحيث يتبين من الوقائع الثابتة في الملف الراهن، ان المستدعية تعرضت للضرب  
 مرات عديدة من قبل المستدعي ضده، وان آخرها كان في 2015/3/30 وقد تم بتاريخها  
 عرضها على الطبيب الشرعي الدكتور نعمة الملاح الذي وضع تقريره بعد معاينتها، وقد تبين  
 من خلاله انها مصابة بربوض على الظهر والمعصم الايمن واسفل البطن مع نزيف مهبلي  
 وعلى القدم اليسرى وان تلك الاصابات سببت لها تعطيلاً عن العمل لمدة اربعة ايام، علماً ان  
 المستدعي ضده لم ينكر قيامه بضرب المستدعية وقد برز افعاله بهدف تأديبها سيما وانها  
 كانت تضرب ابنهما الرضيع،

وحيث وفي ضوء تعرض المستدعية للعنف الاسري على يد زوجها المستدعي ضده،  
 فانه يقتضي عملاً بالمواد 1 و12 و12 و13 و14 من قانون حماية النساء وسائر افراد  
 الاسرة من العنف الاسري رقم 2014/293، اتخاذ تدابير بهدف حمايتها،

وحيث ان المحكمة ترى من جهة اخرى استناداً لمعطيات الملف الراهن:

- وحرصاً منها في الحفاظ على الاسرة بقدر المستطاع، اذا كان هذا الهدف من شأنه  
 ان يصب في مصلحة المستدعية والمستدعي ضده وابنها الرضيع،

هناك ش

## قرار

باسم الشعب اللبناني

ان قاضي الامور المستعجلة في عاليه،

لدى التدقيق،

حيث انه بتاريخ 2015/4/21 تقدمت السيدة  
 هذه المحكمة عرضت بموجبه انها تزوجت بالمستدعي ضدّه السيد  
 منه طفلاً يدعى له من العمر ثلاثة اشهر، وانها بتاريخ 2015/3/30 تعرضت للضرب  
 من قبل زوجها فتركت المنزل الزوجي وتوجهت الى الطبيب الشرعي الدكتور نعمة الملاح الذي  
 عاينها ووضع تقريراً مفصلاً بالاضرار التي لحقت بها، وان المستدعي ضده كان ولا يزال  
 يهددها باستمرار بخطفها وخطف ابنهما الرضيع، وهو يتردد دائماً الى منزل اهله حيث تسكن  
 حالياً محاولاً مراقبة البيت والقاطنين به بغية الحاق الاذى بهم؛ كما انه حجز اوراقها واغراضها  
 الشخصية، وهو لا يسدّد لها اية نفقة من مآكل وملبس ولا يدفع نفقات الطبابة،

واذلت المستدعية ان حالتها تتوفر فيها حالات العنف الاسري من ضرب الزوج لزوجته  
 وتهديدها بالخطف وحجز اغراضها الشخصية وعدم الاتفاق عليها، وان المادة 13 من القانون  
 رقم 293 اتاقت بقاضي العجلة صلاحية اصدار قرار حماية في حالات العنف الاسري،

وطلبت المستدعية اتخاذ القرار النافذ على اصله بالزام المستدعي ضده بالبنود التالية  
 عملاً بالفقرات 1 و4 و5 و6 و7 و8 و9 من المادة 14 من القانون رقم 293:

- منعه من التعرّض لها ولابنها الرضيع ولاهله الذين تسكن معهم في منزل  
 والدها في بيبور ومنعه من التحريض على التعرّض لهم عملاً بالبند 1 من المادة  
 14 المذكورة،
- الزامه بتسليف نفقة سكن لها كونها تركت منزلها الزوجي خوفاً على حياتها عملاً  
 بالبند 4 من المادة 14 الموما اليها،
- الزامه بتسليف مبلغ لمآكلها وملبسها وولدها الرضيع عملاً بالبند 5 من المادة 14  
 المذكورة،
- الزامه بتسليف مبلغ على حساب نفقات العلاج الطبي لها عملاً بالمادة 6 من  
 المادة 14 المشار اليها،
- الزامه بالامتناع عن الحاق الضرر بأي من المتلكات الخاصة بها وبابنها،

قرار  
2015  
1.2

- ودعماً للمرأة من الناحية النفسية والاجتماعية، وتعزيزاً لثقتها بنفسها ولدورها المهم والاساسي في المجتمع،
- ومحاولةً منها لمساعدة الزوج على التغلب على طباعه الحادة التي تؤدي الى ارتكابه العنف، سيما وان المستدعي ضده ابدى تجاوبه في الخضوع لجلسات تأهيلية مع المستدعية للحفاظ على العائلة،

اتخاذ القرار بالزام المستدعية والمستدعي ضده من الخضوع الى 10 جلسات تأهيلية او ما يعرف بال (couple therapy) تحت اشراف طبيب نفسي او مساعدة اجتماعية او الاثنين عند الاقتضاء لدى جمعية كفى وعلى نفقة المستدعي ضده، على ان يكون عدد الجلسات قابل للتعديل بقرار تتخذه الرئاسة، بناءً على اقتراح من الطبيب المشرف،

لذالك

يقرر:

**اولاً :** منع السيد من التعرض للمستدعية السيدة ومن سائر افراد عائلتها المقيمة معهم حالياً في منطقة ، او التحريض على التعرض للمذكورين.

**ثانياً :** منع السيد من الحاق اي ضرر بالممتلكات الخاصة بالمستدعية، ومنعه من التعرض للسكن الذي تقيم فيه مع عائلتها في

**ثالثاً :** الزام السيد بتسليف مبلغ مئة الف ل.ل اسبوعياً للمستدعية وابنها الرضيع لتأمين المأكل والملبس وذلك لمدة شهرين، قابلة للتجديد او التعديل، علماً ان المادة 14 من القانون رقم 2014/293 اشارت الى ان تنفيذ حكم النفقة الصادر عن المحاكم المختصة يوقف السلفة المقررة في امر الحماية.

**رابعاً :** الزام السيد بأن يسلف للمستدعية مبلغ ثلاثماية الف ل.ل على حساب نفقات علاجها الطبي من جراء العنف الاخير الذي تعرضت له في 2015/3/30.

**خامساً :** منع السيد من الحاق الضرر بالاثاث المنزلي والاموال المشتركة المنقولة ومنعه من التصرف بها.

**سادساً :** الترخيص للمستدعية بالدخول الى المنزل الزوجي لاخذ اغراضها الشخصية لاسيما

هويتها وهاتها الخليوي، واغراض ابنها الرضيع ، وذلك بحضور كاتب المحكمة السيد عادل رضوان، والمستدعي ضده، على ان تسلف المستدعية مبلغ مئة الف ل.ل بدل انتقال الكاتب، وتنظيم محضر بالواقع.

**سابعاً :** الزام المستدعية والمستدعي ضده بالخضوع لعشرة جلسات تأهيل او ما يعرف بال (couple therapy) تحت اشراف طبيب نفسي او مساعدة اجتماعية او الاثنين عند الاقتضاء لدى جمعية كفى وعلى نفقة المستدعي ضده، على ان يكون عدد الجلسات قابل للتعديل من قبل الرئاسة بناءً على اقتراح من الطبيب المشرف.

**ثامناً :** ابلاغ نسخة عن القرار الراهن من جانب النيابة العامة الاستئنافية في بعيدا للاشراف على تنفيذه عند الاقتضاء، كما وابلاغه من المستدعية والمستدعي ضده.

قراراً نافذاً على اصله صدر بتاريخ 2015/5/2

القاضي (كارين ابو عبد الله)

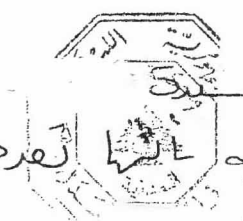
الكاتب

قاضي الامور المستعجلة في عاليه

كارين أبو عبد الله

قرار

إن قاضي الدور المستعجلة في كاليه المناوع بعد الإطلاع على الأوراق كانه ، ولدى التدقيق ،



حيث أن المستدعية السيد ، أدلت بلوجه أنها تعرضت

للغيب ما قبل زواجها المسمى ، وبأن هذا الإصدار يتفق عليها وجرمها ما أثبتته الأوصاف الحياتية ،

وحيث أنه بعد الإطلاع على التفاتر الطبية المبررة صوره عنها في الملك والتي تبين أنها تعرضت للغيب والإذعان لذكر من مرة ،

وحيث أنه بالاستناد إلى ما تقدم واستكمالاً للتقصي يقتضي إثبات تدبير مؤقت إمامياً وولديها لمدة ٥٠ يوم مما تاريخ التبليغ وذلك لحين صدور القرار النهائي ،

لما والزام زوجها السيد تسلف مبلغ ٢٠٠ ألف ليرة لبنانية على صاحب نفقة فأكل وولبي للمستدعية ولولديها ، لذلك ،

يقدر:

أولاً: منع السيد

ما

المقدم للمستدعية السيد ولولديها

و المقصود منها ما المنزل أو التمدد عند التقاضي للزوج ، كما ومنعه من الترافع أي ضد الممتلكات الخاصة بالمستدعية والأشخاص المعنوية معها ، وذلك لمدة ٥٠ يوماً مما تاريخ التبليغ

ثانياً: الزام السيد

بمبلغ قدره ٢٠٠ ألف ليرة لبنانية لتأمين ما كل وولبي للمستدعية ولولديها ،

ثالثاً: تكليف المستدعية بإيداع ما تبنت ملكيتها للزيارة المملوك بإيجازها الإجمالي

رابعاً: إيداع جانب النيابة العامة الاستئنافية ما بعد انتهاء الترافع الراهن للبتان على تنفيذ عقد الاقضاء ، كما وإبلاغها بما الجزم المستدعية ومن زوجها

خامساً: دعوة المستدعية وزوجها السيد

كلية إستئناف تيار الأربعاد الوانع ط ٥٦ / ٨ / ١٥٠٥ أمانة العاشرة صباحاً

بقراراً نافذاً على أهلها صدر بتاريخ ٧ / ٨ / ١٥٠٥ القاضي القاضي

سما

هامش	د ابيع من يلزم .
	بعيدا ١٠ / ١٢ / ١٥ القاضي الخوري
	جلسة ١٥ / ١٥ / ١٥ القاضي الخوري الكاتب الخوري
	بتاريخ ١٥ / ١٢ / ١٥ طر كتاب في فضيلة الحدت لتنفيذ القرار الصادر في ١٠ / ١٢ / ١٥ حفظت صورة عنه في الملف
	بتاريخ ١١ / ١١ / ١٦ اعيد كتاب فضيلة الحدت وقد تبلغ المدعي عليها القرار الصادر عن هذه المحكمة بتاريخ ١٠ / ١٢ / ١٥ مضمم للملف
	جلسة : ٢٠١١ القاضي : الخوري الكاتب : مخزوم
	حضرت المدعية بالذات لم تحضر المدعي عليها لم تحضر المدعي عليه وهي غير صالحة وهو غير مهلوس

هامش	حضرت المدعية بالذات .
	لم يحضر المدعي عليه مشروح عليها بأنه تعذر إبلاغه لعدم العثور عليه قد أعدت ورقة دعوته
	لم تحضر المدعي عليه لا يبيع المدعي عليها على مع حفظ الحق بمحاكمة وللبت بالطلب المقدم من المدعية إصدار قرار حماية بموجب قانون حماية النساء من العنف الاسري ارجئت الى ١٠ / ١٢ / ١٦
	القاضي الخوري الكاتب
	<u>قرار</u>
	بعد الاطلاع على الاستدعاء للمقدم من المدعية بتاريخ ١٢ / ١٢ / ١٥
	نقرر: الزام المدعي عليها بعدم التفرغ للمدعية بأنه عنف مادي أو جسدي، معنوي أو لفظي، تمت عمارة الكراهية قدرها اربعين الف ليرة لبنانية عن كل مخالفة طعن هذا المقرر وذلك من تاريخ تبليغها وتضمنها

هامش	قرار
	<p>ان القاضي المحترم المدعي في دعواه بوصفة حاضراً للأموال المتعلمة لدعا التدقيق، وبعد الاستماع الى اقوال المدعية والى اقوال نجلها السيد تبيين من مخطات الملف ان الادعاء المذكور ينطبق على مفهوم العنف الاسري عملاً باجرام القانون رقم ٢٩٣/٢٠١٤ لذلك يقرر، ١- منع السيد من التعرض للمدعية السيدة ٢- ابلاغ جانب النيابة العامة الاستئنافية في جبل لبنان للتنظر في مدى وجود مخالفة للقوانين المتخذة لحماية واستغاثة بالقوى العامة عند الضرورة قرراً نافذاً على اطلاله بعيدا في ٢٠١٥/٦/٢٠ القاضي حسن حمدان</p>

هامش	قرار
	<p>قرار - ان ما بين الاطراف المتعلمة من بعدا ، لدى التدقيق ، وبعد الاطلاع على الاستدعاء المقدم من المدعية كانه ، وعلا بما حكاه القانون رقم ٢٩٣/٢٠١٤ ، قرر وبالنظر للمعطيات المتنازعة من الملف ، ١- الزام بتليم المدعية فوراً القاضي للموافقة على شدة ما بينه وبين المدعية من المرحلة الراهنة ٢- منع من التعرض للمدعية وابنتها أثناء جديا وبأي شكل من الأشكال ٣- الزام بأن يدفع للمدعية مبلغاً قدره /...،...،... كسلفة للمأكل والملبس والتعليم والعلاج على أن يتم ذلك فوراً . ٤- تكليف رئيس العلم بإجراء اللازم لتتقدم من هذا القرار والبالغ مديته صنف الاصل عنه وادراكه مضمونه لجان اذكيه بان مخالفة القرار يعرضه للملاحقة الجزائية وتنظيم من النتيجة على ان تلتزم الجزيرة المدعية مبلغاً قدره /١٥٠،٠٠٠ ل.ل. بلك انتقال رئيس العلم وعلى ان يشار الى سطر للحركة اللازمة لجانب النيابة العامة لتكليف من يلزم بالموازرة قرراً نافذاً على اطلاله صدر بتاريخ ٢٠١٥/٥/٣ القاضي (عزت) عزت</p>

هامش

رقم الأساس: ٢٠١٥/٢١٩

تاريخ الورد: ٢٠١٥/١٢/٢٢

القاضي نضال الشاعر

طالب الأمر على عريضة:

قرار

باسم الشعب اللبناني

إن قاضي الأمور المستعجلة في الدامور

بعد الاطلاع على الأوراق كافة،

ولدى التدقيق،

تبين أن السيدة

تقدمت بتاريخ ٢٠١٥/١٢/٢٢ أمام هذه المحكمة بطلب

إصدار أمر حماية عرضت بموجبه أنها ضحية عنف أسري من زوجها المدعو

لعل أنه يضربها بين الحين والآخر، كان آخرها بتاريخ ٢٠١٥/١٢/١٩ بعدما حضر إلى الناعمة

وافعل إشكالا معها وضربها أمام ابنتيهما مسببا لها جروح ورضوض متفرقة، وأنها قد تقدمت

بالتاريخ عينه بشكوى بحقه أمام مخفر درك الدامور، وطلبت سنداً للمادتين ١٣ و ١٤ من القانون

رقم ٢٠١٤/٢٩٣

- منع التعرض لها ولابنتيها

وسائر الأشخاص المقيمين معها في مسكن

واحد،

- ابعاد الزوج الجاني عن المنزل الزوجي لحين البت بأصل العلاقة الزوجية،

- بقائها وابنتيها في المنزل الزوجي لحين البت بأصل العلاقة الزوجية،

- تسليف مبلغ للمأكل والملبس والسكن،

- إلزامه بتسليمها جهاز الخليوي العائد لها، وبالامتناع عن إلحاق الضرر بأي من الممتلكات

الخاصة بها وبالأشخاص المشمولين بالحماية وبأثاث المنزل ومنعه من التصرف به، تحت

طائلة غرامة إكراهية بقيمة خمسة ملايين ليرة لبنانية،

وأن المحكمة استمعت في الجلسة المنعقدة بتاريخ ٢٠١٥/١٢/٢٢ إلى المستدعية التي صرحت بأنها

تسكن في المنزل الزوجي في الناعمة مع اشتها، في حين إن المطلوب اتخاذ التدابير بحقه لا يمكن

هامش

معهم منذ مدة تسعة أشهر، وأنه يتكلم عبر الهاتف معها من وقت إلى آخر، وأضافت بأنه حضر  
نهار السبت الواقع فيه ٢٠١٥/١٢/١٩ إلى منزلها الزوجي في الناعمة بدون موعد مسبق وصرح  
لها بأنه سوف ينام ليلته فيه، فعندها طلبت منه احترام الإتفاق الحاصل بينهما لجهة عدم المكوث  
سويماً في منزل واحد، ودخلت إلى غرفتها من أجل جمع أغراض شخصية لها والتوجه إلى منزل  
أهلها، فلحق بها ونزع منها هاتفها الخليوي وبوصولها إلى أمام المبنى حيث تقيم، عمد إلى ضربها  
ضرباً مبرحاً، وتقدمت على أثره بشكوى بحقه أمام مخفر درك الدامور وقد جرى التحقيق فيها  
بالمحضر عدد ٢٠١٥/١٠٤٩،

وأضافت بأنها تشغل المنزل في الناعمة على سبيل الإجارة، وأن عقد الإيجار موقع من زوجها  
المطلوب اتخاذ تدبير بوجهه، وأنه خلال فترة التسعة أشهر المنصرمة سددت من مالها الخاص في  
بعض الأحيان بدل الإيجار،

بناء عليه

حيث إن المستدعية تطلب اصدار قرار حماية معجل التنفيذ نافذ على أصله يقضي بمنع  
زوجها من التعرض لها ولابنتيها وإبعاده عن المنزل الذي تقيم فيه ومنع المستدعي ضده من إلحاق  
الأذى بممتلكاتها وإلزامه بتسليف مبلغ للمأكل والسكن والملبس،

وحيث إن المادة الثانية من القانون رقم ٢٠١٤/١٩٣ المسمى قانون حماية النساء وسائر أفراد  
الأسرة من العنف الأسري، تعرف العنف الأسري على أنه كل فعل أو امتناع عن فعل أو التهديد  
المقتضي ارتكاب من أحد أعضاء الأسرة ضد فرد أو أكثر من أفراد الأسرة يتناول أحد الجرائم المنصوص  
عليها في هذا القانون ويترتب عنه قتل أو إيذاء جسدي أو نفسي أو جنسي أو اقتصادي،

وحيث إن المادة الثالثة من القانون المذكور تنص على جرائم العنف الأسري وهي دفع قاصر إلى  
التسول، حض على الفجور والفساد، كسب العيشة من دعارة الغير، تعاطي وتسهيل الدعارة  
السرية، القتل، الزنل، اتخاذ خليل جهاراً، ضرب الزوج أو أبنائه أو تهديده بقصد استيفاء الحقوق  
الزوجية في الجماع أو بسببه،

وحيث إن امر الحماية هو تدبير مؤقت يمكن أن يصدر في كل الأحوال عن قاضي الأمور  
المستعجلة سنداً لأحكام المادة ١٣ من القانون رقم ٢٠١٤/٢٩٣ بمناسبة قضايا العنف الأسري  
ويهدف إلى حماية الضحية وأطفالها وذلك لمنع استمرار العنف أو التهديد بتكراره،

وحيث تبين من الاستماع إلى إفادة المستدعية ومن معاينتها ظاهرياً أنها مصابة برضوض وجروح  
على مستوى كوع اليد اليسرى، وعلى مستوى أعلى الفخذ من الناحية اليسرى، وعلى ظهرها،  
وهي تقدمت بشكوى جزائية بحق زوجها المستدعي ضده،

هامش

رقم القرار: ١٤٣

تاريخ القرار: ٢٠١٥/١٢/٢٤

قرار

باسم الشعب اللبناني

إن قاضي الأمور المستعجلة في الدامور

بعد الاطلاع على الأوراق كافة،

ولدى التدقيق،

تبين أن السيدة

تقدمت بتاريخ ٢٠١٥/١٢/٢٢ أمام هذه المحكمة بطلب

إصدار أمر حماية عرضت بموجبه أنها ضحية عنف أسري من زوجها المدعو

لعل أنه يضربها بين الحين والآخر، كان آخرها بتاريخ ٢٠١٥/١٢/١٩ بعدما حضر إلى الناعمة

وافعل إشكالا معها وضربها أمام ابنتيهما مسببا لها جروح ورضوض متفرقة، وأنها قد تقدمت

بالتاريخ عينه بشكوى بحقه أمام مخفر درك الدامور، وطلبت سنداً للمادتين ١٣ و ١٤ من القانون

رقم ٢٠١٤/٢٩٣

- منع التعرض لها ولابنتيها

وسائر الأشخاص المقيمين معها في مسكن

واحد،

- ابعاد الزوج الجاني عن المنزل الزوجي لحين البت بأصل العلاقة الزوجية،

- بقائها وابنتيها في المنزل الزوجي لحين البت بأصل العلاقة الزوجية،

- تسليف مبلغ للمأكل والملبس والسكن،

- إلزامه بتسليمها جهاز الخليوي العائد لها، وبالامتناع عن إلحاق الضرر بأي من الممتلكات

الخاصة بها وبالأشخاص المشمولين بالحماية وبأثاث المنزل ومنعه من التصرف به، تحت

طائلة غرامة إكراهية بقيمة خمسة ملايين ليرة لبنانية،

وأن المحكمة استمعت في الجلسة المنعقدة بتاريخ ٢٠١٥/١٢/٢٢ إلى المستدعية التي صرحت بأنها

تسكن في المنزل الزوجي في الناعمة مع اشتها، في حين إن المطلوب اتخاذ التدابير بحقه لا يمكن

وحيث ان وضع المستدعية ينطبق على حالة العنف الأسري كما هو معرف عنه قانوناً ويرر الاستجابة لطلبها الرامي الى حمايتها مع ابنتها القاصرتين من المستدعي ضده حفاظاً على حياتهم، وحيث يقتضي الإشارة الى أنه في ضوء تصريح المستدعية بأنها استلمت بجهاز الخلوي العائد لها من قبل عناصر مخفر درك الدامور، ينتفي التطرق لهذا الطلب،

### لهذه الأسباب

يقرّر ما يأتي:

أولاً: منع المستدعي بوجهه من التعرض للمستدعية وابنتها او التحريض على التعرض لهنّ، ومنعه من التعرض لإستمرارهنّ في إشغال منزل الأسرة،

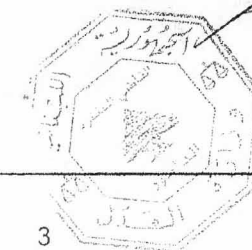
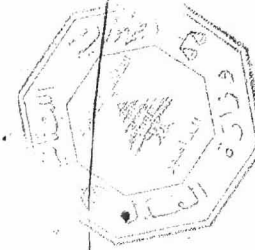
ثانياً: الزام المستدعي ضده بتسليف مبلغ أربعمائة ألف ليرة لبنانية شهرياً يشمل بدل إيجار منزل الأسرة الذي لا تزال المستدعية تشغله والمأكل والملبس لها ولابنتيهما لحين البتّ بعلاقتيهما الزوجية من قبل المراجع الروحية المعنية،

ثالثاً: منع المستدعي بوجهه من الحاق الضرر بممتلكات المستدعية وابنتها وبالآثاث المنزلي والأموال المنقولة ومنعه من التصرف بها،

رابعاً: منع نشر اسم المستدعية والمستدعي بوجهه والفتاتين القاصرتين إلا بعد موافقة صريحة بهذا الخصوص،

قراراً معجل التنفيذ نافذاً على أصله بقوة القانون صدر في الدامور بتاريخ ٢٤/١٢/٢٠١٥

القاضي نضال الشاعر



3

صورة صالحة للتنفيذ

المستدعي في الدامور بتاريخ ٢٤/١٢/٢٠١٥  
رئيس الكلية ريان الدويهي

اسلس: ٢٠١٥/٢٤١  
قرار: N

بإسم الشعب اللبناني  
ان قاضي الامور المستعجلة في صور،

لدى التدقيق ،

تبين ان المستدعية . قدمت بتاريخ ١٩-١٠-٢٠١٥ استدعاء مرفقا بتقرير طبي شرعي طلبت فيه اصدار امر حماية لها ولولديها (خمس سنوات) و ( ثلاث سنوات) وفقا لاحكام القانون رقم ٢٠١٤/٢٩٣ المتعلق بحماية النساء وسائر افراد الاسرة من العنف الاسري ، مدلية انه نتيجة الخلافات الحاصلة بينها وبين تطلقها المستدعي ضده حول حضانة الأولاد ومشاهدتهم ونفقتهم ، اقدم الأخير على تنفيذ تهديداته وبالتالي على ضربها وايدائها بحضور ولديها بعدما استوقفها وانزلها من سيارتها عنوة" وأوقعها ارضا"، بناء عليه

بما انه عملا بالمادة ٥٨٩/م.م ، يعود لقاضي الامور المستعجلة ، بناء على طلب أحد الخصوم، اتخاذ جميع التدابير المؤقتة والاحتياطية التي من شأنها حفظ الحقوق ومنع الضرر،

وبما أن المادة ٦٠٤ م.م. تعرف الأوامر على العرائض بأنها قرارات مؤقتة تصدر بدون خصومة في الحالات التي يصح فيها إصدار الأمر بدون دعوة الخصم وسماعه.

وبما انه وفقا للمادة ١٢ من القانون رقم ٢٠١٤/٢٩٣ المتعلق بحماية النساء وسائر افراد الاسرة من العنف الاسري تنص على ان امر الحماية هو تدبير مؤقت يهدف الى حماية الضحية واطفالها . اما باقي الفروع وسائر المقيمين معها فيستفيدون من امر الحماية اذا كانوا معرضين للخطر ،

وبما انه يصح ، في كل الاحوال ، تقديم طلب الحماية الى قاضي الامور المستعجلة بالصورة الرجائية (المادة ١٣ من القانون رقم ٢٠١٤/٢٩٣ ) ويكون امر الحماية الصادر نافذا على اصله (مادة ١٧ من القانون عينه) ،

وبما ان تقرير الطبيب الشرعي المرفق بالاستدعاء يعكس حدة الأذى الذي لحق بالمستدعية نتيجة إقدام تطلقها على التعرض لها ضربا" وايداء" ،

وبما ان المادة ١٢ من القانون رقم ٢٠١٤/٢٩٣ لم تميز بين الزوجة او المطلقة لجهة امر الحماية كونها تناولت "الضحية" ،

وبما ان السلامة الجسدية هي حق لكل انسان ، وهي مُصانة ولا يجوز الاعتداء عليها ،

وبما ان الاسرة هي الاسس في بناء المجتمع ويتساوى افرادها في الكرامة الانسانية ،

وبما انه في ضوء معطيات الملف ، وتبعا لتوافر الضرورة لوضع حد للعنف الاسري المرتكب بحق المستدعية من قبل المستدعي بوجهه ، وعملا بالمادة ١٤ من القانون ٢٠١٤/٢٩٣ ، بقدر :  
اولا: منع التعرض للمستدعية من قبل . ومنع تعرض الأخير لولديه

ثانيا: الزام بتسليف المستدعية مبلغ شهري قدره مليون وخمسمائة الف ل.ل للمكمل والملبس والتعليم ،  
ثالثا: منع المستدعي بوجهه من الحلق الضرر بدوي المستدعية وبالممتلكات الخاصة بها .  
رابعا : الزام المستدعي ضده بتسليف مبلغ للمستدعية على حساب نفقات العلاج الطبي والاستشفائي والنفسي وقدره خمسمائة الف ل.ل .

خامسا: في حال مخالفة امر الحماية ، تطبق احكام المادة ١٨ من القانون رقم ٢٠١٤/٢٩٣ التي تقضي بما يلي:  
" كل من خالف امر الحماية صوبت بالحبس حتى ثلاثة اشهر وبغرامة حدها الأقصى ضعف الحد الأدنى للأجور او بلدي بلدين العتوبتين .  
اذا رافق المخالفة استخدام العنف صوبت المخالف بالحبس حتى سنة وبغرامة حدها الأقصى اربعة اضعاف الحد الأدنى للأجور .  
تضاعف العقوبة في كل التكرار ."

قرارا معجل التنفيذ نافذا على اصله صدر بتاريخ ١٢-١١-٢٠١٥

قاضي الامور المستعجلة  
مايا فوزان

الكاتب







هامش	محكمة النبطية المدنية الأموال المستعينة
	<p>أستى ٥١٥ ١٨٧</p> <p>الورد في ٦/٥/٢٠١٥</p> <p>المستعينة: هنادي محمد طرابلسي</p> <p>الطلب: طلب حماية</p> <p>القلم في ٦/٥/٢٠١٥ الكاتب: هراء الكنة</p> <hr/> <p>قرار</p> <p>باسم الشعب اللبناني</p> <p>ان قاضي الأمور المستعينة في النبطية، لدى التدقيق، وبعد الاطلاع على الاستدعاء المقدم من السيد متاريخ ٦/٥/٢٠١٥، شذاً للأحكام قانون حماية النساء وسائر أفراد الأسرة من العنف الأسري، وعلى تقرير الطبيب الشرعي في محافظة النبطية الدكتور خالد صالح المرفق ببطا بالاستدعاء، والذي ثبت تعرض المستعينة للعنف الجسدي بما يعوق بتعطيل في العمل لمدة عشرة أيام،</p>

٥١٥  
قرار  
٦٨

هامش	وحيث ان المستعينة تطلب من هذه المحكمة عنها تدبير الحماية المناسبة من زواجها
٥١٥ قرار ٦٨	<p>وحيث ان قاضي الأمور المستعينة يكون مختصاً في كل مرة يكون فيها مرفق لنهي قانوني، مهما كانت طبيعته، ان يكون منه العلة عقولاً، وهو النظم الممدق الذي لا يمكن درؤه بلوك صغار التقاضي العادي،</p> <p>وحيث ان اقدم المستعينة بعمره على حزب المتعدية بشكل الموهوب في تقرير الطب الشرعي، بشكل هرواً مزائياً و فرقا لنهري قانون العقوبات، وقانون حماية النساء وسائر أفراد الأسرة من العنف الأسري، والذي تم إقراره هروياً في لبنان،</p> <p>وحيث ان القانون المذكور رعى إلى حماية المرأة وسائر أفراد الأسرة من العنف بآلياته كافة، الجسدي والمادي والمعنوي، بل و هي اللفظية، مفاتحاً على كرامة المرأة و حماية لأفراد الأسرة من الماسي بمقدم في العنف بحرية و سلام هدي ونهي،</p> <p>وحيث ان فعل الهدي عليه <u>معدلاً</u> مفاداً لا يسه فيه على حياة المستعينة و كراهة و على الاستقرار الجسدي و النفسي و لأطفالها،</p>

هامش

موتاً وبتاً سياً على ما تقدم بيانه، تقتضي إجابة طلب  
المستدعية ومنها التماس اللزامة من زوجها المستدعي بوجهه،  
وذلك سداً للأحكام قانون حماية المرأة وسائر أفراد الأسرة  
من العنف الأسري، معطوفة على نصها الفقرة الأولى في  
المادة ٥٧٩ أ.م.م.، وعلى نصها المادة ٥٨٦ أ.م.م.، وذلك  
على الشكل الذي سيرد في الفقرة الحكيمة،  
لذلك

١٥  
١٠  
٦٨

تقرر:  
١- قبول الاستدعاء في مثل الشكل،

٢- فتح المستدعي بوجهه  
من العرض للمستدعية  
أو لأبي  
من أولادها، بالصف البيدي والمادي، بدل والمفوضي  
واللفظي، وذلك في محل سكنها الحالي أو في أي مكان  
آخر، لا سيما مقر عملها، ومدرسة الأولاد أي مدرسة  
، وذلك تمت طائلة زفاعة الرأهه ققدارها  
ألف دولار أمريكي من كل يوم تأخير في تنفيذ هذا القرار، مع  
نفظ صفة بوجه أولاده وفقاً لقرار صادر عن المراجع  
المختصة، وتمت طائلة الملاصقة البرائبة،

\* فوراً دون  
أي مهلة

\* من طرف عائلة  
مصفونه

٣- إلزام المستدعي بوجهه بتسليف مبلغ ٥٠٠ ألف ل.ل على  
صحة نفقات العلاج الطبي الذي منتهت له المستدعية  
بعد هزبه لها،

هامش

٤- تكليف القلم بإبلاغ نسمة عن هذا القرار عن المستدعي بوجهه  
بواسطة المديرية العامة لقوى الأمن الداخلي،  
٥- إبلاغ نسمة عن هذا القرار عن النيابة العامة الاستئنافية  
في النبطية، مع الإشارة إلى وجود صمغ في صمغ  
النبطية بهذا الخصوص، بالرقم ٣٠٢/٨٤٢،

١٥  
١٠  
٦٨

٦- إلزام المستدعي بوجهه، بعد تبليغه هذا القرار، بالتصريح  
لدورات تأهيل نفسيه هذه النفقة في مركز مستعمله، وذلك  
تمت طائلة زفاعة الرأهه ققدارها فة الذل من كل  
يوم تأخير في التصريح للولاد، وذلك في تاريخ تبليغه  
القرار، وتكليفه بأن يبرز للمحكمة ما يثبت ذلك،  
قراراً ويجعل التنفيذاً على أهله

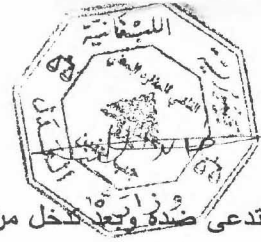
صدر في النبطية بتاريخ ١٠/٥/٢٠١٥

هاضن الأمور الاستعجالية في النبطية  
أحمد الزاهر

الكاتب

بتاريخ ١٥/٥/٢٠١٥ حرر للمستدعي بوجهه  
بواسطة المديرية العامة لقوى الأمن الداخلي  
صورة واحدة للتبليغ عن المأمم عبر دائرة بلكزيت النبطية

بتاريخ ١٥/٥/٢٠١٥ حرر للنيابة العامة الاستئنافية  
النبطية نسخة من الحكم ورسلت عبر عمل الصلح



٣ - تشرين الأول ٢٠١٥  
صورة طبق الأصل

من المنزل الزوجي وعادت الى منزل اهلها في بلدة المنصورة ، لكن المستدعي ضده وبعد دخوله من المصلحين تعهد بالكف عن تعنيفها وعادت الى المنزل الزوجي لكنه لم يف بتعهده بل استمر في تعنيفها معنوياً واهانتها وضربها بحيث اقدم في تركيا مؤخراً على ضربها وايدانها بحيث اتصلت بأهلها لاتمام اجراءات الحجز وقد عادت الى لبنان بمفردها وهي لا تزال في منزل زوجها في بلدة المنصورة كما اكدت امام هذه المحكمة ان زوجها المستدعي ضده هدها في تركيا بقتلها وقتل شقيقها الموجود في لبنان وشقيقتها ووالدتها اذا لم تذهب الى المحكمة الشرعية وتطلب الطلاق وتتنازل عن حقوقها ،

وادلت في القانون انها ضحية عنف اسري جسدي ونفسي ومعنوي من قبل زوجها المستدعي ضده على ما هو ثابت بتقرير الطبيب الشرعي وبأن احكام القانون رقم 2014/293 قد وضعت لمعالجة هكذا حالات شاذة وخطرة مولياً الصلاحية للمحكمة الراهنة سنداً للمادتين 13 و 14 منه بإصدار امر الحماية لها ولافراد اسرتها ،

#### وطلبت في الختام :

1- منع الزوج المستدعي ضده من التعرض للمستدعية او التحريض على التعرض لها بأي شكل من الاشكال وكما لاي من افراد اسرتها ،

2- إلزام الزوج المشكو منه بتمكين المستدعية او من تفوضه قانوناً من الدخول الى المنزل الزوجي لاختذ كل امتعتها وممتلكاتها الشخصية تحت اشراف المحكمة وبموجب محضر استلام تحت طائلة إلزام المشكو منه بغرامة اكرهية قدرها خمسة ملايين ليرة لبنانية عن كل يوم تأخير من تاريخ صدور القرار في حال عدم التنفيذ ،

3- إلزام الزوج المشكو منه بدفع مبلغ الف دولار شهرياً بدل مأكّل وملبس ومسكن الى المستدعية ،

4- منع المشكو منه من الحاق الضرر بممتلكات المستدعية ،

5- منع المشكو منه من الحاق الضرر بالاثاث المنزلي والاموال المشتركة والمنقولة ومنعه من التصرف بها ،

6- إلزام المستدعي ضده سنداً لاحكام المادة 20 من القانون رقم 2014/293 بالخضوع لجلسات تأهيل في منظمة كفى عنف واستغلال للمرأة والطفل على نفقته الخاصة ،

7- الإبقاء على قرار الحماية ساري المفعول الى حين البت بأصل العلاقة الزوجية من قبل القضاء الشرعي المختص ،

8- تضمين المستدعي ضده المصاريف والنفقات كافة واتعاب المحاماة ،

وتبين ان هذه المحكمة قد استمعت في غرفة المذاكرة وبصورة سرية للمستدعية فور تقديم الاستدعاء وبحضور محاميها والتي اكدت تعرضها تكراراً للضرب وللاهنات والعنف الجسدي والمعنوي من قبل زوجها المشكو منه والمستدعي ضده ،



صورة طبق الأصل

1

اساس رقم : 2015/235

قرار رقم : 2015 /85

المستدعية : ( وكيلها المحامي

٣ - تشرين الأول ٢٠١٥ )

المستدعي ضده : ( زوجها )

التصنيف : عجلة - عنف اسري جسدي ومعنوي

تصنيف القرار : قرار رجائي بتدبير حماية نافذ على أصله

تاريخ الورد : 2015/10/1

اجراءات : استماع المستدعية في غرفة المذاكرة بصورة سرية بحضور محاميها - مفهوم العنف المادي والمعنوي - تحديد آلية تنفيذ القرار الأمر بالحماية عبر قلم هذه المحكمة وبواسطة الضابطة العدلية وبعد اخذ اشارة جانب النيابة العامة الاستئنافية في البقاع

تاريخ القرار : 2015/10/1 الساعة الثانية عشرة ظهراً

عدد صفحات القرار : ( 17 ) صفحة

## قرار

### باسم الشعب اللبناني

إن فادي العريضي قاضي الأمور المستعجلة في جب جنين ،

لدى التدقيق،

وبنتيجة المحاكمة السرية الرجائية ،

تبين أن السيدة - وكيلها المحامي - تقدمت امام هذه المحكمة بتاريخ 2015/10/1 باستدعاء لاستصدار امر حماية من العنف الاسري سجل برقم اساس 2015/235 ، بوجه المستدعي ضده زوجها السيد - وعرضت انها زوجة شرعية للمستدعي ضده وقد تعرضت من قبله تكراراً للضرب المبرح والتعنيف المعنوي بحيث اقدم على ضربها في منزل والدته في بلدة مجدل عنجر بتاريخ 2015/2/22 وقد نالت تقريراً من الطبيب الشرعي مرفقاً بالاستدعاء حدد ماهية الايذاء الجسدي المتأني عن الضرب ومنحها ثلاثة ايام تعطيل عن العمل وكما طردها في حينه



4

"ب- لبنان عربي الهوية والانتماء، وهو عضو مؤسس وعامل في جامعة الدول العربية وملتزم مواثيقها، كما هو عضو مؤسس وعامل في منظمة الأمم المتحدة وملتزم مواثيقها والاعلان العالمي لحقوق الإنسان. وتجسد الدولة هذه المبادئ في جميع الحقول والمجالات دون استثناء"،

وحيث أن المواثيق الدولية المعطوف عليها صراحة في مقدمة الدستور تتمتع بالقوة الدستورية (قرار المجلس الدستوري رقم 2 تاريخ 2000/5/10 ) ،

وحيث أن حق الإنسان القانوني والطبيعي والبيدهي في سلامة جسمه وعقله وصفاء نفسه من عوامل ومؤثرات العنف الجسدي والمعنوي والنفسي وأشكال الضرر وإساءة المعاملة كافة والتمييز والمعاملة المنطوية على إهمال أو استغلال أو إذلال أو تحقير للشخص الإنساني وللإنسان كقيمة وقدرة خلاقة في مجالات العطاء والإنتاج والإبداع والأعمال المشروعة كافة يُعتبر حق له قيمة دستورية إعمالاً للبند ب من مقدمة الدستور اللبناني وللإجتهد الدستوري في لبنان ،

وحيث قد ورد في اتفاقية مناهضة التعذيب وغيره من ضروب المعاملة أو العقوبة القاسية أو اللاإنسانية أو المهينة والتي انضم إليها لبنان بموجب القانون رقم 185 تاريخ 2000/5/24 وأصبحت نافذة وتتقدم في أحكامها الأكثر تحقيلاً لمقاصدها على أحكام القانون العادي الداخلي سنداً للمادة 2 أ.م.م. ما يأتي :

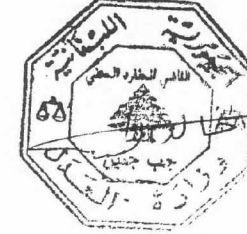
#### المادة 1

"1- لاغراض هذه الاتفاقية، يقصد «بالتعذيب» اي عمل ينتج عنه ألم او عذاب شديد، جسدياً كان ام عقلياً، يلحق عمداً بشخص ما بقصد الحصول من هذا الشخص، او من شخص ثالث، على معلومات او على اعتراف، او معاقبته على عمل ارتكبه او يشتبه في انه ارتكبه، هو او شخص ثابت او تخويله او ارغامه هو او اي شخص ثالث - او عندما يلحق مثل هذا الألم او العذاب لأي سبب من الاسباب يقوم على التمييز ايا كان نوعه، او يحرض عليه او يوافق عليه او يسكت عنه موظف رسمي او اي شخص اخر يتصرف بصفته الرسمية. ولا يتضمن ذلك الألم او العذاب الناشئ فقط عن عقوبات قانونية او الملازم لهذه العقوبات او الذي يكون نتيجة عرضية لها.

2- لا تخل هذه المادة بأي صك دولي او تشريع وطني يتضمن او يمكن ان يتضمن احكاماً ذات تطبيق اشمل " ،

وحيث أن العنف هو كل فعل أو محاولة فعل أو امتناع مقصود ينجم عن استعمال غير محق وغير مشروع وغير مبرر وغير متوازن وغير قانوني لأي شكل من أشكال القوة أو الإكراه المادي أو المعنوي أو الإعتداء أو التعذيب أو التهديد أو الشدة أو أي سلوك آخر مضر ومقصود إن بنتيجته الأكيدة أو بتلك المحتملة ويرمي مقترفه أو المساهمين في ارتكابه أو المحرضين عليه إلى إحداث إيذاء وألم ( كمثل التشويه أو الجرح أو إتلاف أو إحراق لأي عضو في جسم انسان حي أو محو لذاكرته أو إتلاف لأي من حواسه ) ، أو قتل ، ويلحق بهذه الأمور حالات العنف المعنوي و النفسي و الذهني ، كمثل الألم المعنوي والعذاب النفسي للمعتدى عليه بأية وسيلة كانت كالحرمان من الطعام والشراب والنوم أو الإرغام على كل ما هو مذل ومهين للكرامة الإنسانية أو احتجاز أو تعذيب الأقارب

٨.



٣ - تشرين الأول ٢٠١٥

3

بناءً عليه

#### أولاً : في طلب الحماية

حيث تطلب المستدعية سنداً للفقرات ( 1 و 5 و 6 و 7 و 8 و 9 ) من المادة 14 من قانون حماية النساء وسائر أفراد الأسرة من العنف الاسري رقم 2014/293 تاريخ 2014/5/7 والمنشور في العدد 21 من الجريدة الرسمية تاريخ 2014/5/15 والنافذة أحكامه فور نشره في الجريدة الرسمية إعمالاً للمادة 23 منه :

1- منع الزوج المستدعي ضده من التعرض للمستدعية او التحريض على التعرض لها بأي شكل من الاشكال وكما لاي من افراد اسرتها وهم والدتها وشقيقها وشقيقتها

2- إلزام الزوج المشكو منه بتمكين المستدعية او من تفوضه قانوناً من الدخول الى المنزل الزوجي لاخذ كل امتعتها وممتلكاتها الشخصية تحت اشراف المحكمة وبموجب محضر استلام تحت طائلة إلزام المشكو منه بغرامة اكرامية قدرها خمسة ملايين ليرة لبنانية عن كل يوم تأخير من تاريخ صدور القرار في حال عدم التنفيذ ،

3- إلزام الزوج المشكو منه بدفع مبلغ الف دولار شهرياً بدل مأكّل وملبس ومسكن الى المستدعية ،

4- منع المشكو منه من الحاق الضرر بممتلكات المستدعية ،

5- منع المشكو منه من الحاق الضرر بالاثاث المنزلي والاموال المشتركة والمنقولة ومنعه من التصرف بها ،

6- إلزام المستدعي ضده سنداً لاحكام المادة 20 من القانون رقم 2014/293 بالخضوع لجلسات تأهيل في منظمة كفي عنف واستغلال للمرأة والطفل على نفقته الخاصة ،

7- الإبقاء على قرار الحماية ساري المفعول الى حين البت بأصل العلاقة الزوجية من قبل القضاء الشرعي المختص ،

8- تضمين المستدعي ضده المصاريف والنفقات كافة واتعاب المحاماة ،

وحيث ان هذه المحكمة قد استمعت تفصيلياً في جلسة سرية للمستدعية بحضور محاميها بتاريخ 2015/10/1 ،

وحيث أن الموقف القضائي لهذه المحكمة قد استقر على تعريف وشرح العنف على النحو التالي :

وحيث ينص البند ( ب ) من مقدمة الدستور اللبناني على ما يأتي :



6

وإساءة المعاملة واستضعاف المرأة وتهميشها والاستخفاف بقدراتها بنجم عنه تمييز بينها وبين الرجل في الحقوق والواجبات لا يجد مبرراً مشروعاً له ،

وحيث ان الغرفة الاجتماعية لدى محكمة التمييز اللبنانية قد اصدرت اجتهاداً مبدئياً إنزل العنف المعنوي بمنزلة العنف الجسدي عندما قضت بالآتي :

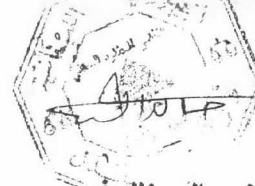
" وحيث ان قول القرار بأن " العنف المعنوي ينزل بمنزلة العنف الجسدي ويندرج في مفهومه الشتم والاهانة " لا يُشكّل مخالفة لاحكام الفقرة 4 من المادة 75 عمل اذ ان النص المذكور لم يحصر العنف بذلك الجسدي دون المعنوي انما تبقى عدة اعتبارات منها " اسباب ودرجة العنف " سواء اكان مادياً أو معنوياً ، هي المؤثرة في تحديد ما اذا كان اقدام الاجير على ترك العمل قد جاء متناسياً مع درجة وخطورة العنف ام لا ، وبالتالي ، للقول بمسؤولية او عدم مسؤولية رب العمل عن الفسخ ومن ثم في تحديد قيمة تعويض الفسخ المتوجب للأجير ، علماً ان التحقق والتثبت من تلك الاعتبارات تشكل مسألة واقع يستقل بتقديرها قضاة الاساس دونما تعقيب من قبل هذه المحكمة طالما بقي هذا الامر دون تجاوز ... " ،

- تمييز مدني ، غرفة ثامنة ، قرار رقم 2011/66 ، تاريخ 2011/6/21 ، كساندر 4 - 8 : 2011 ، ص 1265 ،

وحيث إذا كان القانون اللبناني يحظر على قوى الأمن الداخلي ويفرض عليها اجتناب العنف الذي لا تقتضيه الضرورة عند ممارسة سلطاتها الإكراهية فكم بالحري إذا كان العنف يمارس داخل الأسرة فهو لا بد نهج مرفوض ومضر ومخالف للقانون وللأخلاق ومحظور بصورة باتة،

وحيث ان الكرامة الانسانية والكيان المعنوي والنفسي والاخلاقي للانسان يتأثر بضرر بالغ وعميق جراء كل فعل عدائي او امتناع كيدي او حتى احياء شرير ينجم عن عنف معنوي ونفسي ويُقصد به تعدد الاهانة والتحقير والاذلال والنيل من الكرامة والاخضاع والانصياع لرغبة او مطالب المعنف التعسفية وغير القانونية وغير المحقة سواء انجم هذا الامر عن ذم وقدح وتحقير واهانات على اختلافها او تهديد او ترهيب او ترويع وكل ذلك يعتبر مخالفاً لاحكام القانون الوضعي اللبناني ولا سيما قانون حماية النساء وسائر افراد الأسرة من العنف الاسري رقم 2014/293 تاريخ 2014/5/7 والمنشور في العدد 21 من الجريدة الرسمية تاريخ 2014/5/15 والنافذة احكامه فور نشره في الجريدة الرسمية ، ويولي المراجع القضائية المختصة بتطبيق و بتنفيذ هذا القانون حماية افراد الاسرة من اشكال العنف كافة ،

وحيث أن العنف أياً كان شكله ومصدره هو سلوك مخالف للقانون وللأخلاق خارج حائتي الدفاع المشروع والضرورة ولا بد أنه شوكة حادة كيفما قلبتها جرحتك وقد تجرح عند العبث بها من تحب أو من تكره، فهل يكون ارتقاء الشعوب وبناء الحضارات هو باختيار الأشواك أداة لتسلط غير محق وإفراط غير مبرر وغير متوازن في استعمال القوة، لكون ان الحراب قد تبني عرشاً لكنها بالضرورة لا تسمح لمن يتولاه أن يجلس عليه طويلاً ،



صورة طبق الأصل  
٣ - ٥  
٢٠١٥

و الأصدقاء على مرأى ومسمع المعتدى عليه ، أو إرغامه على تعاطي عقاقير تفضي الى خلل في القوة الذهنية لديه أو ابتزازه أو استغلاله بأي من أوجه الفساد والغش والخداع أو تهديده أو إحداث ما هو مقلق ومرعب له أو ما يجعله في حالة ترقب وفوضى وضياح وتعهد إقامه في كل ما يؤدي الى اليأس والحزن والألم وفقدان القدرة على التركيز والتفكير الخ ... وهذا ما قد يكون تعريفاً للعنف المادي والمعنوي بوجهه العام أما العنف الأسري فيكون بإسقاط هذا التعريف على حالات العنف الموصوفة والمرتكبة من أحد أعضاء الأسرة ضد فرد أو أكثر من أفرادها على ما هو مبين في المادة 2 من القانون رقم 2014/293 ،

وحيث من المسلم به في ضوء مجمل نصوص القانون الوضعي اللبناني أن العنف محظور بأشكاله وأوجهه كافة المادية والمعنوية ذلك أن المادة 2 من القانون رقم 2014/293 تستعمل عبارة " أو إيذاء جسدي أو نفسي أو جنسي أو إقتصادي " والبند ( 3 ) من المادة 3 من نفس القانون تتضمن عبارة " إذا رافق الجرم أي شكل من أشكال العنف أو التهديد " ، والمادة 329 من قانون العقوبات تتضمن عبارة " إذا اقترِف بالتهديد والشدة أو بأي وسيلة أخرى من وسائل الإكراه الجسدي أو المعنوي " ، والمادة 4/260 عقوبات تتضمن عبارة " أعمال العنف من جسدية وكلامية الواقعة على الأفراد أو رجال السلطة أو القوى العامة " ، والمادة 549 تشدد العقاب إذا أقدم المجرم على أعمال التعذيب أو الشراسة نحو الأشخاص والمادة 550 عقوبات تتضمن عبارة " بالضرب أو العنف أو الشدة أو بأي عمل آخر مقصود " ، والمادة 569 بند ( 2 ) عقوبات تتضمن عبارة " إذا أنزل بمن حُرِم حرته تعذيب جسدي أو معنوي " ، والمادة 569 بند ( 5 ) عقوبات تتضمن عبارة " إذا استعمل الفاعل ضحيته رهينة للتهويل على الأفراد أو المؤسسات أو الدولة بغية ابتزاز المال أو الإكراه على تنفيذ رغبة أو القيام بعمل أو الإمتناع عنه " ، والمادة 6/638 عقوبات تنص " إذا وقعت السرقة باستعمال العنف على الأشخاص " ، والمادة 1/649 عقوبات تتضمن عبارة " من أقدم بالتهديد أو بالعنف .. " ، والمادة 2/649 عقوبات تتضمن عبارة " من أكره شخصاً على إجراء عمل أو الإمتناع عن إجرائه إضراراً بثروته وبثروته وبثروته غيره " ، والمادة 19 بند ( 1 ) من اتفاقية حقوق الطفل تحتم حماية الطفل من كافة أشكال العنف أو الضرر أو الإساءة البدنية او العقلية والمادة 36 من نفس الاتفاقية تحمي الطفل من سائر أشكال الإستغلال الضارة بأي جانب من جوانب رفاه الطفل ، والمادة الأولى من اتفاقية مناهضة التعذيب وغيره من ضروب المعاملة أو العقوبة القاسية أو اللاإنسانية او المهينة تستعمل عبارة " أي عمل ينتج عنه ألم أو عذاب شديد جسدياً كان أم عقلياً ، يلحق عمداً بشخص ما " ، وتنص المادة 225 من قانون تنظيم قوى الأمن الداخلي رقم 17 تاريخ 1990/9/6 على أنه: " على رجال قوى الأمن الداخلي عندما يمارسون صلاحياتهم الإكراهية اجتناب كل عنف لا تقتضيه الضرورة." ،

وحيث ان ديباجة ومقدمة وروحية ونصوص اتفاقية القضاء على جميع اشكال التمييز ضد المرأة النافذة في لبنان والمصادق عليها بالقانون رقم 572 تاريخ 1996/7/24 والتي تتقدم في التطبيق على احكام القوانين الوطنية الداخلية التي قد لا تأتلف معها في كل ما يقضي الى تحقيق مقاصدها ولا سيما احكام المواد 1 و 2 و 3 و 5 و 15 و 23 و 24 منها بحيث يستدل بأن العنف بأشكاله كافة



وتتناسق وتتوازن القدرات الخيرة والبناءة لكل فرد من أفراد الأسرة من موقع الارتقاء بنفسه إلى أقصى مراتب العطاء والابداع والابتكار ومساعدة سائر أفراد الأسرة على تحقيق ذواتهم وحنو حنوه كل في مجاله وحسب مواهبه وقدراته، حتى تغدو الأسرة باقة وروود متنوعة لكل منها عطره الخاص لكن جميعها تتعاون بإنتاج عبير فواح ودائم،

وحيث ليس بالضرورة أن يكون الرجل هو القوي دائماً في الأسرة والمرأة هي الضعيفة أو المستضعفة، إنما نظرة شمولية وإنسانية للفكرة وللموضوع يستخلص منها أن الإنسان القوي أياً كان جنسه ووضع الاجتماعي هو من وجد في موقف محق وقانوني وتحميه الأخلاق، في حين أن الضعيف هو من كان في وضع غير محق وغير قانوني وغير أخلاقي،

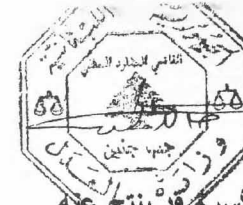
وحيث ان افراد الاسرة يتعين ان تجمعهم ارومة المحبة ومقتضيات الاحترام المتبادل واسس التعاون للارتقاء والتطور والمستقبل الواعي عبر الاخلاص الاكيد والمتبادل في احترام بعضهم البعض وضرورة اجتناب اي سلوك او فعل او امتناع من احدهم منفرداً او بالاشتراك مع من هم من غير افراد الاسرة او بتحريض من هؤلاء من شأنه ان يؤدي الى اي ضرر مهما كان شكله وتكييفه ولو ضئيل بحق فرد او اكثر من افراد الاسرة ، ذلك ان اساءة المعاملة او الاهمال او المعاملة المنطوية على عنف واذلال وتحقير واهانة وقمع لا يصح ان تكون نهجاً في التعامل بين افراد الاسرة اياً كانت الاسباب والمبررات ،

وحيث أنّ مجمل نصوص القانون الوضعي في لبنان لا سيما تلك المستمدة من الدستور والإتفاقيات الدولية المتعلقة بحقوق الإنسان والنافذة في لبنان كتفاقيات حقوق الطفل وإتفاقية مناهضة التعذيب وأحكام قانون العقوبات اللبناني التي تجرم الأفعال المتسمة بالعنف والشدة والتعذيب والتي ينجم عنها إيذاء أو قتل وتشدّد العقاب على ذلك أو على الشروع في هذه الأفعال ، كما أنّ قانون حماية الأحداث المخالفين للقانون أو المعرضين للخطر رقم 2002/422 يتضمن نصوصاً تحمي القاصرين من أية أعمال عنف جسدي أو معنوي أو نفسي أو من أي استغلال بأوجهه كافة أو إهمال أو معاملة منطوية على إهمال أو إساءة معاملة أو أية أفعال تجعل الحدث معرضاً للخطر بمفهومه الواسع ،

وحيث ينوه أنّ قانون العنف الأسري لا يهدف فقط الى حماية المرأة من العنف الأسري وإنما الى حماية أفراد الأسرة كافة المحددين في المادة 2 من القانون 2014/293 ،

وحيث أنّ المراجع القضائية المخولة إصدار أمر الحماية بناءً على طلب من ضحية عنف أسري لا تُصدر أحكاماً نهائية إنما أمر حماية بتدبير مؤقت يلزم المشكو منه بأي من التدابير المحددة في المادة 14 من القانون المذكور دون إنتقاص الصلاحيات المعطاة للمراجع القضائية الأخرى ضمن القوانين التي تحدد اختصاصاتها وذلك سناً لأحكام الفقرتين الأخيرتين من المادة 14 ، وللمواد 15 و 17 و 22 من القانون المذكور ،

وحيث ينوه بأنّ نص القانون 2014/293 قد جعل بحكم المادتين 13 و 17 منه أصول المحاكمة والقرار بأمر الحماية الصادر عن قاضي الأمور المستعجلة رجائياً ونافاً على أصله ، مع التنويه بأنّ في الأمر خصومة قضائية ما بين ضحية العنف الأسري والمشكو منه مقترف هذا العنف ، لكن صريح نص القانون جعل المحاكمة سرية ورجائية وقرار قاضي الأمور المستعجلة نافذاً على أصله لما في



وحيث أن أي سوء استخدام للسلطة أو انعدام للتكافؤ في علاقات السلطة داخل الأسرة قد ينتج عنه عنف غير مبرر وظلم، ومعنف أو معنف، وضحية، وضحية المتصف بكونه مقترف العنف بأن تخلى عن قبس الخير في شخصه واستساغ ظلم أحد أفراد عائلته، أو الضحية التي وقع عليها أو بحقها السلوك العنيف، مع ما يستدعي هذا الأمر من دراسة اجتماعية ونفسية وقانونية واقتصادية لمجمل أسباب السلوكيات العنيفة ليصار إلى معالجة الأسباب حتى لا تفضي إلى نتائج عنيفة، وكما لمحو هذه الآثار من نفس وجسد وكيان ضحايا العنف...

وحيث ان المراجع القضائية المختصة الناظرة في قضايا العنف الاسري قد اصبح لها دوراً اساسياً في استكمال قواعد التربية السليمة والمتابعة العلاجية الجسدية والنفسية والذهنية لكل من ضحايا ومقترفي العنف الاسري سواء اتصف بوصف جرائم العنف الاسري الجزائية او نجم عن سلوك عنيف ومتهور وضار وغير قانوني وغير اخلاقي يتكيف بوصف الجرم المدني الذي هو عمل مقصود ومضّر بمصلحة احد افراد الاسرة او عمل وسلوك وتصرف يشكل تعدياً واضحاً على الحقوق او الاوضاع المشروعة لاحد افراد الاسرة ،

وحيث ان المعالجة القضائية المذكورة عبر التشدد في تطبيق احكام القانون لردع المخلين بأمن وسلامة واستقرار وازدهار الاسرة تكون مرحلة لاحقة لحصول الاعتداء على المصالح التي رمى القانون لحمايتها والاجدى من ذلك هو نشر ثقافة السلوك المتزن والرصين والهادئ والاخلاقي في التعاظمي بين افراد الاسرة وافراد المجتمع عبر المراحل والسبل كافة بدءاً بالتربية البيئية السليمة والتوجيه التربوي الفعال في المؤسسات التعليمية وإيجاد مؤسسات متخصصة لدراسة واحصاء حالات العنف الاسري كافة وتحديد اسبابها وفضل السبل العلمية لمعالجتها ومتابعتها لمحوها من السلوك الانساني ، وهذا ما يستتبع لاحقاً ايجاد مؤسسات للعقاب والتأهيل لمقترفي جرائم وحالات العنف الاسري ،

وحيث ينوه بأن العنف الأسري ولا سيما ذلك الموجه ضد المرأة هو محظور بأوجهه كافة انطلاقاً من إتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة والاعلان العالمي للعنف ضد المرأة، ومجمل نصوص القانون الوضعي اللبناني لا سيما نصوص القانون رقم 2014/293، على اعتبار أن المرأة الصالحة والمثقفة والملتزمة واجباتها كافة هي ركيزة الأسرة الناجحة والمجتمع المتحضر والناجح سواء أكانت والدة فاضلة أو زوجة متفانية أو أختاً مخلصاً أو ابنة مثقفة ومهذبة، لكون الحقوق للإنسان لا تنبثق من العدم بل هي نظير قيامه بواجباته كافة بمنتهى الاخلاص والامانة،

وحيث أن انحذار الإنسان نحو مغريات الشر والعدوان والفساد والإثم في الفكر والنظر والسلوك هو استسلام وخضوع للظلم وللظلمات التي لا بد أن تنتج سلسلة متواصلة من العثرات والخيبات والانكسارات وتفضي إلى وحشية وعدوانية ولاإنسانية قد اختبأت في قناع إنسان،

وحيث أن الإنسان الحكيم والمتزن والذكي واللائق في تصرفاته كافة ليس وليد صراع السلطات في كيانه، إنما هو نتاج حالة انتصار للعقل والحكمة في ذاته على ميول النفس الهدامة، حالة حلول في نقاء الخير واجتناب لدنس الشر حالة صفاء وسلام تنبثق عن أخلاق فاضلة في الفكر والنية والقول والعمل، حالة استقامة في كل نهج وتصرف ونتاج، وهذه المبادئ تنسحب على الأسرة المكونة من مجموعة أفراد لا يتعين أن يكون أحدهم في حالة خضوع عمياء لسلطة آخر إنما يجدر أن تتكامل

صورة طبق الأصل

أفراد الأسرة عن قصد وبدون حق لطلب التعويض عن الضرر الناجم عن هذا الفعل ، سيما وأن تفسير المواد 15 و 17 و 22 من القانون المذكور يؤدي الى هذه النتيجة ،

وحيث أن العنف الأسري بأشكاله كافة وغير المتصف بوصف جريمة من جرائم العنف الأسري ، ولكنه يشكل في ماهيته و في ظرفه اعتداءً واضحاً من أحد أفراد الأسرة على فرد أو أكثر منها في سلامته وفي حقوقه على ملكه أو أوضاعه المشروعة فهذا ما يولي قاضي الأمور المستعجلة المختص بالإستناد الى الفقرة الثانية من المادة 579 أ.م.م. معطوفة على المواد 2 و 13 و 14 و 17 من القانون رقم 2014/293 لاتخاذ التدابير الفورية والنافذة على أصلها لإزالة التعدي الواضح الناجم عن افعال مقصودة ومضرة يقترفها أحد افراد الأسرة ضد فرد أو أكثر من أفرادها مع إمكانية إصدار أمر حماية للضحية واتخاذ التدابير الملحوظة في نص المادة 14 من القانون المذكور ،

وحيث بالعودة الى القضية الراهنة ثابت بالاستدعاء وبالمستندات المرفقة به وباستماع المستدعية امام هذه المحكمة وبقرار الطبيب الشرعي ان زوجها المستدعي ضده والمشكو منه يستمر دون رادع في اهانتها وتحقيرها واذلالها وضربها وتهديدها وكلها امور تدرج في مفهوم العنف المادي والمعنوي المحظور قانوناً لكونه ينال من سلامة الجسم ومن الكرامة والكيان المعنوي للشخص المعنّف دون وجه حق وهو ما يتصف بالجرم المدني اي بكل عمل عنيف ومضّر ومقصود ارتكبه المستدعي ضده وقد نال من السلام المعنوي والنفسي والجسدي للضحية المذكورة وهو من أفراد الأسرة باعتباره زوج المستدعية وقد شكّل فعله هذا اعتداءً واضحاً على حقوق المستدعية في السلامة والامان ومتابعة الحياة المعتادة في المنزل الزوجي على نحو مستقر ، الامر الذي يولي هذه المحكمة سنداً للمواد 2 و 3/5 و 13 و 14 و 17 و 18 و 20 من قانون حماية النساء وسائر أفراد الأسرة من العنف الأسري و 2/579 أ.م.م. و 119 و 121 موجبات وعقود اتخاذ تدابير الحماية للضحية ،

وحيث ولكون المشتري قد رمى في القانون رقم 2014/293 الى حماية فورية وشاملة لأفراد الاسرة كافة المحددين في المادة 2 من القانون المذكور من أشكال العنف المادي والمعنوي وضروب الضرر وإساءة المعاملة كافة وكما اي سلوك عدائي يتسم بالعنف والشراسة والاستعمال المفرط وغير المبرر للقوة غير المتوازنة مع قدرات الضحية وهذا ما يحتم اتقاء حصول الاعتداء المادي العنيف ونتائجه الضارة عندما يثبت للمحكمة حصول عنف معنوي بحيث يعود لها ولا لقاء اي سلوك متهور وضار ولمكافحة ظاهرة العنف والاحتكام غير المسؤول وغير المقبول للسلاح غير المرخص، ولحماية الناس من عواقب سلوكهم العنيف والمخالف للقانون، وكما لحماية سلامة الأشخاص الآخرين والممتلكات، وسنداً لأحكام المادة 2/579 أ.م.م. وقياساً على أحكام المواد 3/72 و 96 و 97 و 116 عقوبات منع المشكو منه ولمدة خمس سنوات من تاريخ تنفيذ هذا القرار من حمل جميع أنواع الأسلحة ولو مرخصة، وإبلاغ من يلزم ،

وحيث يقتضي تالياً في المرحلة الراهنة وسنداً للمواد 12 و 13 و 14 من القانون رقم 2014/293 معطوفة على المواد و 2/579 أ.م.م. اصدار امر الحماية للضحية المستدعية ولافراد اسرتها كافة

وهم والدته وشقيقها وشقيقتها

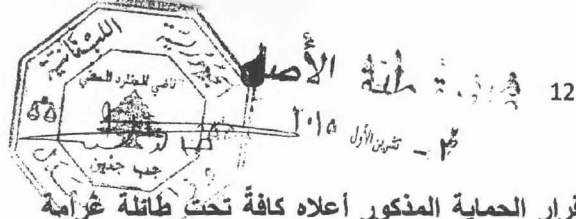
الأمر من ضرورة لسرية تامة ومباغثة مطلوبة لكشف ملبسات حالات العنف الأسري كافة بصورة فورية وبدون إبطاء قبل العبث بالأدلة أو إخفائها أو الإفصاح للمرتكبين بالتحايل على القانون والإستفادة من نتائج أفعالهم الجرمية،

وحيث أن العنف الجاري شرحه أعلاه والمتصف بوصف العنف الأسري لا يقصد به فقط ذلك الناجم عن جرائم جزائية منصوص عنها في المادة 3 من القانون رقم 2014/ 293 وإنما المادتين 15 و 22 من هذا القانون لم تلغيا سائر النصوص القانونية التي تفضي لردع العنف الأسري الناجم عن جرم مدني وفق ما تحدده المادة 2/119 و 121 موجبات وعقود، بأنه عمل مضر بمصلحة الغير عن قصد وبدون وجه حق، وهو ما يشكل تعد واضح على حق الانسان المتصف بكونه من أفراد الأسرة في سلامة جسمه ونفسه وفكره من أية اعتداءات جسدية أو ذهنية أو نفسية أو اقتصادية أو أي ضرر مهما كان شكله مقترف من أحد أفراد الأسرة ضد فرد أو أكثر من أفرادها، وهو ما يولي قاضي الأمور المستعجلة الاختصاص وفقاً للقواعد العامة لا سيما أحكام الفقرة الثانية من المادة 579 أ.م.م. معطوفة على المادة 589 منه وعلى المادتين 2/119 و 121 موجبات وعقود، لاتخاذ التدابير المنصوص عنها في المادة 14 من القانون رقم 2014/293 بأمر حماية لضحايا العنف الأسري،

وحيث قد أولت المادة 13 من القانون المذكور قاضي الأمور المستعجلة أن ينظر بالصورة الرجائية وبمحاكمة سرية في طلبات الحماية المتتالية عن العنف الأسري بأوجهه كافة المادية والمعنوية والنفسية ، ليصار الى اتخاذ أي من التدابير الفورية المتعلقة بالحماية من العنف الأسري والمنصوص عنها في المادة 14 من القانون المذكور بمهلة أقصاها ثمان وأربعون ساعة ، وقد جعلت المادة 17 أمر الحماية الصادر عن القضاء المستعجل نافذاً على أصله وهو يقدم دون حاجة للإستعانة بمحام وكما يعفى من الرسوم والنفقات القضائية ، ويعود لكل من الضحية وسائر المستفيدين من أمر الحماية وللمشكو منه أو المدعى عليه أن يطلب الى المرجع الذي اصدر الأمر أو المحكمة الناظرة في الدعوى إلغاءه أو تعديله لدى ظهور ظروف جديدة وتطبق على القرار القاضي بالإلغاء أو التعديل آلية المراجعة الملحوظة في المادة 13 ( تراجع المادة 17 من القانون رقم 2014/293 ) ،

وحيث عرّفت المادة 2 من القانون المذكور الأسرة بأنها تشمل اي من الزوجين والاب والأم لأي منهما والأخوة والأخوات والأصول والفروع شرعيين كانوا أم غير شرعيين ومن تجمع بينهم رابطة التبني أو المصاهرة حتى الدرجة الثانية أو الوصاية أو الولاية أو تكفل اليتيم أو زوج الأم أو زوج الأب ، كما عرّفت العنف الأسري بأنه أي فعل أو امتناع عن فعل أو التهديد بهما يرتكب من أحد أعضاء الأسرة ضد فرد أو أكثر من أفراد الأسرة وفق المفهوم المبين في تعريف الأسرة ، يتناول أحد الجرائم المنصوص عليها في هذا القانون ويترتب عنه قتل أو إيذاء جسدي أو نفسي أو جنسي أو إقتصادي ،

وحيث أن المادة 22 من القانون رقم 2014/293 لم تلغ القواعد العامة في القانون الوضعي بحيث إذا نجم العنف الأسري عن جرم مدني بالإستناد للمادتين 121 و 122 موجبات وعقود وقواعد المسؤولية عن الفعل الشخصي عندما لا يتصف الفعل بوصف أي جريمة من جرائم العنف الأسري فلا مانع قانوني من مداعة مرتكب الجرم المدني المتضمن عنف أسري باعتباره عملاً مضراً بمصلحة أحد



11- إلزام المستدعي ضده بتنفيذ مندرجات قرار الحماية المذكور أعلاه كافة تحت طائلة عقوبة إكراهية قدرها عشرة ملايين ليرة لبنانية عن كل يوم تأخير في تنفيذ أي من البنود المقضي بها أعلاه أو عن كل مرة يتأخر في تنفيذها فوراً وفقاً لمنطوقها سنداً للمادة 587 أ.م.م. مع تنبيهه بأن المادة 18 من القانون رقم 2014/293 والتي تنص :

" كل من خالف امر الحماية عوقب بالحبس حتى ثلاثة أشهر وبغرامة حدها الأقصى ضعف الحد الأدنى للاجور أو بإحدى هاتين العقوبتين " ،

" إذا رافق المخالفة استخدام العنف عوقب المخالف بالحبس حتى سنة وبغرامة حدها الأقصى اربعة اضعاف الحد الأدنى للاجور " ،

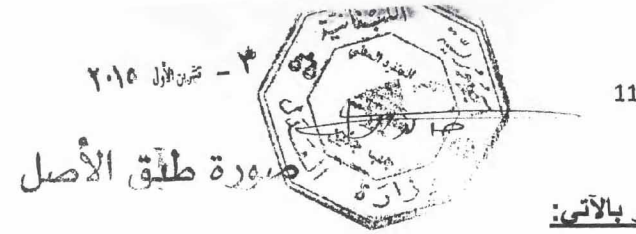
" تضاعف العقوبة في حال التكرار " ،

تطبق أيضاً في حقه في حال خالف تنفيذ بنود امر الحماية الصادر عن هذه المحكمة ،

#### ثانياً : في آلية تنفيذ أمر الحماية

وحيث ان الاشكاليات الواقعية والقانونية الناجمة عن تنفيذ قرارات الحماية من العنف الاسري النافذة على اصلها والصادرة عن قاضي الامور المستعجلة تحتم على هذه المحكمة التصدي لها للخروج من الجمود والمراوحة واعطاء روحية نصوص القانون رقم 2014/293 مفعولها الفوري والاكيد والذي توخاه المشترك بوجوب الحماية الفورية والمتابعة الدائمة لضحايا العنف الاسري على الصعد كافة ، ما يقتضي معه تطبيق نصوص المواد 424 و 566 و 828 و 838 أ.م.م. والتي يستفاد منها انه يعود للمحكمة مصدره الحكم النافذ على اصله تنفيذ هذا الحكم بواسطة قلمها دونما حاجة الى اذار او ابلاغ المنفذ عليه للحكم النافذ على اصله الجاري تنفيذه فضلاً عما توليه المادة 424 أ.م.م. لقاضي الامور المستعجلة من اتخاذ القرارات والاجراءات في القضايا المستعجلة في ايام العطل الرسمية وخارج اوقات الدوام المحددة في البند 2 من المادة 423 أ.م.م. وكما ان المادتين 540 و 541 أ.م.م. توليان للمحكمة ان تحكم من تلقاء نفسها بنفقات المحاكمة وهي الرسوم القضائية وتعويض الشهود واجرة الخبراء ونفقات الاجراءات المحددة تعريفاتها رسمياً ، ورسوم المحاماة على الخصم الخاسر وينبغي على ذلك انه يعود لقاضي الامور المستعجلة ولتسريع تنفيذ ومتابعة تنفيذ قرارات الحماية النافذة على اصلها في قضايا العنف الاسري ان يعتمد نصوص قانون اصول المحاكمات المدنية المذكورة ويأمر بتنفيذ امر الحماية النافذ على اصله بواسطة قلم المحكمة وعبر الضابطة العدلية المختصة وبعد اخذ اشارة حضرة النائب العام الاستئنافي موضوع قرار هذه المحكمة النافذ على اصله رقم 2015/85 اساس رقم 2015/235 الصادر في الثانية عشرة من شهر الخميس الواقع في 2015/10/1 عبر الآلية التالية ( وبعد اخذ تكليف من حضرة الرئيس الاول الاستئنافي في البقاع لمتابعة تنفيذ هذا القرار من قبل رئيس هذه المحكمة و احد موظفي القلم ) :

أولاً : تكليف الكاتب خالد السيد بالانتقال فوراً الى مخفر المصنع بعد ابلاغه هذا القرار وفور اشعار القائمين بتنفيذ القرار بأمر الحماية من العنف الاسري الراهن والصادر عن هذه المحكمة وذلك بعد اخذ اشارة النائب العام الاستئنافي في البقاع ليصار فوراً الى تنفيذ قرار هذه المحكمة النافذ على اصله



صورة طبق الأصل

وإلزام المستدعي ضده المشكو منه الزوج المذكور بالآتي:

1- الإمتناع بصورة نهائية وبياتة عن التعرض للمستدعية و لافراد اسرتها وهم والدتها وشقيقتها وشقيقتيها ، أو محاولة التعرض لهم أو التحريض على التعرض لهم بأية وسيلة كانت وفي اي مكان كان ،

2- إلزام المستدعي ضده ان يدفع شهرياً وابتداءً من تاريخ صدور هذا القرار مليون ليرة لبنانية كنفقة مآكل وملبس ومسكن للمستدعية ولحين صدور قرار مغاير عن هذه المحكمة ،

3- إلزام المستدعي ضده فوراً بتسليم المستدعية كافة اغراضها وامتعثها وألبستها الشخصية وعلى ان ينظم الكاتب محضر استلام بشأنها ،

4- إلزام المستدعي ضده عن الحاق الضرر بممتلكات المستدعية وبالاثاث المنزلي وبالاموال المشتركة المنقولة وكما منعه من التصرف بها ،

5- إلزام المستدعي ضده سنداً للمادتين 540 و 551 أ.م.م. بأن يدفع مليون ليرة لبنانية للمستدعية كاتعاب لتوكيل محام بخصوص الاستدعاء الراهن ،

6- إلزام المستدعي ضده سنداً لأحكام المادة 20 من القانون رقم 2014/293 بالخضوع طوعاً لاربعةين ساعة من التأهيل في مركز منظمة كفى عنف واستغلال للمرأة والطفل على نفقته الخاصة ، وعلى أن تكون المدة المذكورة قابلة للتعديل بناءً على اقتراح الأخصائي في المركز على أن يقدم تقريره للمحكمة عند انتهاء مرحلة التأهيل ليصار الى اتخاذ القرار المناسب في حينه ،

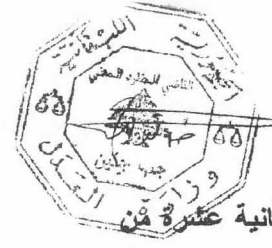
7- تكليف مندوبة اجتماعية متخصصة من جمعية كفى للتفضل بإعداد تقرير مفصل تبين فيه للمحكمة الوضع الاجتماعي والصحي والاقتصادي والنفسي والسلوكي لكل من المستدعية والمستدعي ضده مع بيان اسباب السلوك العدواني العنيف لدى المستدعي ضده وفضل السبل العلمية لعلاجها مع تحديد الوقت والكلفة اللازمين للعلاج واعتبار المندوبة الاجتماعية مشمولة بالحماية من قبل هذه المحكمة سنداً للمادة 12 من القانون رقم 2014/293 بحيث يقتضي على المعنيين الإلتزام بتسهيل قيامها بمهمتها والامتناع عن التعرض لها مطلقاً بأية صورة مباشرة او غير مباشرة وعلى ان تودع هذه المحكمة ولمدة سنة من تاريخ صدور هذا القرار تقريراً كل اربعة اشهر بشأن ما تقدم بيانه ، وابلغ من يلزم ،

8- منع المستدعي ضده ولمدة خمس سنوات من تاريخ تنفيذ هذا القرار من حمل جميع انواع الاسلحة ولو مرخصة وابلغ من يلزم ،

9- الإبقاء على امر الحماية الراهن الى حين بت القضاء الشرعي المختص بأصل العلاقة الزوجية او اتفاق الفريقين صراحة على حل النزاع حبيباً بما يحفظ حقوقهما القانونية ،

10- منع اي كان سواء فرقاء الاستدعاء الراهن او سواهم من نشر هذا القرار بأي وسيلة كانت الا بعد إزالة ومحو أسماء وصفات أصحاب العلاقة كلياً أينما وجدت في هذا القرار ،





صورة طبق الأصل

13

٣ - تشرين الأول ٢٠١٥

وفقاً لمنطوقه والصادر برقم أساس 2015/235 قرار رقم 2015/85 في الساعة الثانية عشرة من بعد ظهر يوم الخميس الواقع في 2015/10/1 على النحو الآتي :

1- يقوم عناصر مخفر المصنع المكلفين بتنفيذ امر الحماية الراهن بواسطة قلم هذه المحكمة وبعد اخذ اشارة حضرة النائب العام الاستئنافي في البقاع بإحضار المشكو منه فوراً الى المخفر وعلى ان يتقيد عناصر المخفر بالاصول والاحكام القانونية لا سيما نص المادة 225 من قانون تنظيم قوى الأمن الداخلي رقم 17 تاريخ 1990/9/6 والتي تنص على أنه: " على رجال قوى الأمن الداخلي عندما يمارسون صلاحياتهم الإكراهية اجتناب كل عنف لا تقتضيه الضرورة." ،

2- فور وصول المشكو منه الى المخفر يقوم عناصره بإعلام وإخطار قلم هذه المحكمة ليتوجه فوراً الكاتب ليصار الى تنفيذ قرار الحماية فور احضار عناصر المخفر للمشكو منه وعلى ان يسلف المشكو منه فوراً او المستدعية على حساب هذا الاخير مبلغ ثلاثماية الف ليرة لبنانية بدل انتقال الكاتب المذكور ،

3- فور وصول الكاتب المكلف الى المخفر يبدأ هو والمكلفين من الضابطة العدلية بتنفيذ امر الحماية النافذ على اصله بأن ينظم الكاتب المكلف محضراً رسمياً بذلك وكذلك عناصر المخفر ويجري ابلاغ المشكو منه للقرار ، ويقوم عناصر المخفر بتلاوة نص المادة 47 أ.م.ج. على مسامع المشكو منه ويتابعوا تنفيذ امر الحماية حتى لو طلب المشكو منه الاستعانة بمحام كون توكيل المحامي لا يوقف تنفيذ قرار الحماية النافذ على اصله انما يولي المشكو منه سلوك طرق الطعن المتاحة قانوناً بأمر الحماية ،

4- يقوم الكاتب المكلف بتنفيذ هذا القرار بتلاوة الفقرة الحكيمة للقرار الجاري تنفيذه والنافذ على اصله بحضور القائمين ايضاً بالتنفيذ من عناصر الضابطة العدلية والمشكو منه في اطار اجراءات سرية التحقيق عبر اخذ تعهد خطي وفوري من المشكو منه بتنفيذ مندرجات قرار امر الحماية كافة وطوعاً تحت طائلة تطبيق نص المادة 18 من القانون رقم 2014/293 في حال تمنعه كلياً او جزئياً او محاولة تمنعه او رفضه لتنفيذ اي من بنود امر الحماية وبعد تلاوة نص المادة المذكورة على مسامعه والتي تنص :

" كل من خالف امر الحماية عوقب بالحبس حتى ثلاثة أشهر وبغرامة حداها الاقصى ضعف الحد الادنى للأجور او بإحدى هاتين العقوبتين " ،

" اذا رافق المخالفة استخدام العنف عوقب المخالف بالحبس حتى سنة وبغرامة حداها الاقصى اربعة اضعاف الحد الادنى للأجور " ،

" تضاعف العقوبة في حال التكرار " ،

5- ينظم الكاتب المكلف محضراً رسمياً بتنفيذ امر الحماية الراهن وفقاً للآلية المحددة من قبل هذه المحكمة يوقعه مع المشكو منه والقائمين بالتنفيذ من عناصر الضابطة العدلية ويودعه فوراً قلم هذه المحكمة ،



٣ - تشرين الأول ٢٠١٥

صورة طبق الأصل

14

6- ينظم مخفر المصنع محضراً رسمياً بتنفيذ امر الحماية الراهن وفقاً للآلية المحددة من قبل هذه المحكمة ويوقع هذا المحضر رئيس القلم المكلف والمشكو منه ويودعه بلا ابطاء قلم هذه المحكمة التي اشارت بتنفيذه على النحو المذكور كما يرسل نسخة عنه الى حضرة النائب العام الاستئنافي في البقاع وفقاً لما هو مفصل في البند (5) أعلاه ،

ثانياً : يتقيد عناصر الضابطة العدلية المكلفين بتنفيذ امر الحماية بإشارة حضرة النائب العام الاستئنافي في البقاع لمتابعة اية اجراءات جزائية بحق المشكو منه لدى ثبوت اقترافه لأي من جرائم العنف الاسري او الجرائم العادية وإبلاغ من يلزم ،

## لذا

يقرر:

أولاً : في امر الحماية :

إلزام المستدعي ضده السيد : في المرحلة الراهنة بالآتي :

- 1- الإمتناع بصورة نهائية وباتة عن التعرض للمستدعية ولافراد اسرتها وهم والدتها وشقيقها وشقيقتها أو محاولة التعرض لهم أو التحريض على التعرض لهم بأية وسيلة كانت وفي اي مكان كان ،
- 2- إلزام المستدعي ضده ان يدفع شهرياً وابتداءً من تاريخ صدور هذا القرار مليون ليرة لبنانية كنفقة مأكّل وملبس ومسكن للمستدعية ولحين صدور قرار مغاير عن هذه المحكمة ،
- 3- إلزام المستدعي ضده فوراً بتسليم المستدعية كافة اغراضها وامتعها وألبستها الشخصية وعلى ان ينظم الكاتب محضر استلام بشأنها ،
- 4- إلزام المستدعي ضده عن الحاق الضرر بممتلكات المستدعية وبالاثاث المنزلي وبالاموال المشتركة المنقولة وكما منعه من التصرف بها ،
- 5- إلزام المستدعي ضده سناً للمادتين 540 و 551 أ.م.م. بأن يدفع مليون ليرة لبنانية للمستدعية كاتعاب لتوكيل محام بخصوص الاستدعاء الراهن ،
- 6- إلزام المستدعي ضده سناً لأحكام المادة 20 من القانون رقم 2014/293 بالخضوع طوعاً لاربعين ساعة من التأهيل في مركز منظمة كفي عنف واستغلال للمرأة والطفل على نفقته الخاصة ، وعلى أن تكون المدة المذكورة قابلة للتعديل بناءً على اقتراح الأخصائي في المركز على أن يقدم تقريره للمحكمة عند انتهاء مرحلة التأهيل ليصار الى اتخاذ القرار المناسب في حينه ،



صورة: طلبة الأصا  
شهر الأول 2015  
16

أ : تكليف الكاتب خالد السيد بالانتقال فوراً الى مخفر المصنع بعد ابلاغه هذا القرار وفور استعارة القائمين بتنفيذ القرار بأمر الحماية من العنف الاسري الراهن والصادر عن هذه المحكمة وذلك بعد اخذ اشارة النائب العام الاستئنافي في البقاع ليصار فوراً الى تنفيذ قرار هذه المحكمة النافذ على اصله وفقاً لمنطوقه والصادر برقم أساس 2015/235 قرار رقم 2015/85 في الساعة الثانية عشرة من ظهر يوم الخميس الواقع في 2015/10/1 على النحو الآتي :

1- يقوم عناصر مخفر المصنع المكلفين بتنفيذ امر الحماية الراهن بواسطة قلم هذه المحكمة ويعد اخذ اشارة حضرة النائب العام الاستئنافي في البقاع بإحضار المشكو منه فوراً الى المخفر وعلى ان يتقيد عناصر المخفر بالاصول والاحكام القانونية لا سيما نص المادة 225 من قانون تنظيم قوى الأمن الداخلي رقم 17 تاريخ 1990/9/6 والتي تنص على أنه: " على رجال قوى الأمن الداخلي عندما يمارسون صلاحياتهم الإكراهية اجتناب كل عنف لا تقتضيه الضرورة." ،

2- فور وصول المشكو منه الى المخفر يقوم عناصره بإعلام وإخطار قلم هذه المحكمة ليتوجه فوراً الكاتب ليصار الى تنفيذ قرار الحماية فور احضار عناصر المخفر للمشكو منه وعلى ان يسلف المشكو منه فوراً او المستدعية على حساب هذا الاخير مبلغ ثلاثماية الف ليرة لبنانية بدل انتقال الكاتب المذكور ،

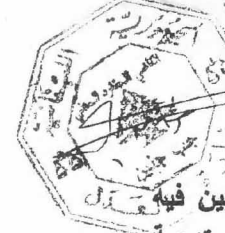
3- فور وصول الكاتب المكلف الى المخفر يبدأ هو والمكلفين من الضابطة العدلية بتنفيذ امر الحماية النافذ على اصله بأن ينظم الكاتب المكلف محضراً رسمياً بذلك وكذلك عناصر المخفر ويجري ابلاغ المشكو منه للقرار ، ويقوم عناصر المخفر بتلاوة نص المادة 47 أ.م.ج. على مسامع المشكو منه ويتابعوا تنفيذ امر الحماية حتى لو طلب المشكو منه الاستعانة بمحام لكون توكيل المحامي لا يوقف تنفيذ قرار الحماية النافذ على اصله انما يولي المشكو منه سلوك طرق الطعن المتاحة قانوناً بأمر الحماية ،

4- يقوم الكاتب المكلف بتنفيذ هذا القرار بتلاوة الفقرة الحكمية للقرار الجاري تنفيذه والنافذ على اصله بحضور القائمين ايضاً بالتنفيذ من عناصر الضابطة العدلية والمشكو منه في اطار اجراءات سرية التحقيق عبر اخذ تعهد خطي وفوري من المشكو منه بتنفيذ مندرجات قرار امر الحماية كافة وطوعاً تحت طائلة تطبيق نص المادة 18 من القانون رقم 2014/293 في حال تمنعه كلياً او جزئياً او محاولة تمنعه او رفضه لتنفيذ اي من بنود امر الحماية وبعد تلاوة نص المادة المذكورة على مسامعه والتي تنص :

" كل من خالف امر الحماية عوقب بالحبس حتى ثلاثة أشهر وبغرامة حداها الاقصى ضعف الحد الادنى للأجور او بإحدى هاتين العقوبتين " ،

" اذا رافق المخالفة استخدام العنف عوقب المخالف بالحبس حتى سنة وبغرامة حداها الاقصى اربعة اضعاف الحد الادنى للأجور " ،

" تضاعف العقوبة في حال التكرار " ،



صورة طبق الأصل

15

7- تكليف مندوبية اجتماعية متخصصة من جمعية كفى للتفضل بإعداد تقرير مفصل تبين فيه للمحكمة الوضع الاجتماعي والصحي والاقتصادي والنفسي والسلوكي لكل من المستدعية والمستدعي ضده مع بيان اسباب السلوك العدائي العنيف لدى المستدعي ضده وفضل السبل العلمية لعلاج مع تحديد الوقت والكلفة اللازمين للعلاج واعتبار المندوبية الاجتماعية مشمولة بالحماية من قبل هذه المحكمة سناً للمادة 12 من القانون رقم 2014/293 بحيث يقتضي على المعنيين الإلتزام بتسهيل قيامها بمهمتها والامتناع عن التعرض لها مطلقاً بأية صورة مباشرة او غير مباشرة وعلى ان تودع هذه المحكمة ولمدة سنة من تاريخ صدور هذا القرار تقريراً كل اربعة اشهر بشأن ما تقدم بيانه ، وابلغ من يلزم ،

8- منع المستدعي ضده ولمدة خمس سنوات من تاريخ تنفيذ هذا القرار من حمل جميع انواع الاسلحة ولو مرخصة وإبلاغ من يلزم ،

9- الإبقاء على امر الحماية الراهن الى حين بت القضاء الشرعي المختص بأصل العلاقة الزوجية او اتفاق الفريقين صراحة على حل النزاع حيباً بما يحفظ حقوقهما القانونية ،

10- منع اي كان سواء فرقاء الاستدعاء الراهن او سواهم من نشر هذا القرار بأي وسيلة كانت الا بعد إزالة ومحو أسماء وصفات أصحاب العلاقة كلياً اينما وجدت في هذا القرار ،

11- إلزام المستدعي ضده بتنفيذ مندرجات قرار الحماية المذكور أعلاه كافة تحت طائلة غرامة إكراهية قدرها عشرة ملايين ليرة لبنانية عن كل يوم تأخير في تنفيذ أي من البنود المقضي بها أعلاه أو عن كل مرة يتأخر في تنفيذها فوراً وفقاً لمنطوقها سناً للمادة 587 أ.م.م. مع تنبيهه بأن المادة 18 من القانون رقم 2014/293 والتي تنص :

" كل من خالف امر الحماية عوقب بالحبس حتى ثلاثة أشهر وبغرامة حداها الاقصى ضعف الحد الادنى للأجور او بإحدى هاتين العقوبتين " ،

" اذا رافق المخالفة استخدام العنف عوقب المخالف بالحبس حتى سنة وبغرامة حداها الاقصى اربعة اضعاف الحد الادنى للأجور " ،

" تضاعف العقوبة في حال التكرار " ،

تطبق أيضاً في حقه في حال خالف تنفيذ بنود امر الحماية الصادر عن هذه المحكمة ،

ثانياً : حفظ حق هذه المحكمة سناً للمادتين 13 و 17 من القانون رقم 2013/293 بإجراء المقتضى القانوني بشأن هذا القرار وتعديله كلياً أو جزئياً لدى ظهور ظروف جديدة وثبوتها ،

ثالثاً : في آلية تنفيذ امر الحماية الراهن النافذ على اصله بواسطة قلم المحكمة وعبر المخفر المختص وبعد اخذ اشارة حضرة النائب العام الاستئنافي في البقاع على النحو الآتي :

5- ينظم الكاتب المكلف محضراً رسمياً بتنفيذه امر الحماية الراهن وفقاً للآلية المحددة من قبل هذه المحكمة يوقعه مع المشكو منه والقائمين بالتنفيذ من عناصر الضابطة العدلية ويودعه فوراً قلم هذه المحكمة ،

6- ينظم مخفر المصنع محضراً رسمياً بتنفيذه امر الحماية الراهن وفقاً للآلية المحددة من قبل هذه المحكمة ويوقع هذا المحضر الكاتب المكلف والمشكو منه ويودعه بلا ابطاء قلم هذه المحكمة التي اشارت بتنفيذه على النحو المذكور كما يرسل نسخة عنه الى حضرة النائب العام الاستئنافي في البقاع وفقاً لما هو مفصل في البند (5) أعلاه ،

ب : يتقيد عناصر الضابطة العدلية المكلفين بتنفيذ امر الحماية بإشارة حضرة النائب العام الاستئنافي في البقاع لمتابعة اية اجراءات جزائية بحق المشكو منه لدى ثبوت اقترافه لأي من جرائم العنف الاسري او الجرائم العادية وابلاغ من يلزم ،

رابعاً : منع اي كان سواء فرقاء الاستدعاء الراهن او سواهم من نشر هذا القرار باي وسيلة كانت الا بعد إزالة ومحو أسماء وصفات أصحاب العلاقة كلياً اينما وجدت في هذا القرار ،

خامساً : اعطاء هذا القرار صفة المعجل التنفيذ النافذ على اصله وتكليف جانب النيابة العامة الاستئنافية في البقاع للتفضل بالإيعاز لمن يلزم بتنفيذ هذا القرار فوراً وفقاً للآلية المحددة اعلاه وابلاغه ممن يلزم ،

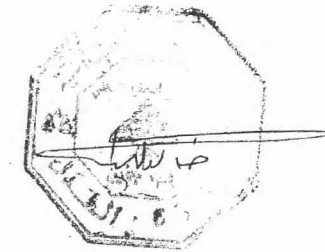
قراراً معجل التنفيذ نافذ على اصله صدر في غرفة المذاكرة في جب جنين في الساعة الثانية عشرة من ظهر يوم الخميس الواقع في 2015/10/1 .

القاضي (فادي العريضي)

قاضي الأمور المستعجلة  
في جب جنين

الكاتب

عبدالله



صورة طبق الأصل  
٣ - ٢٠١٥



